

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_194570

UNIVERSAL
LIBRARY

सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमाला : पुष्प ६० वें

हिरे आ णि हिरकण्या

महाकवि खलील जिब्रान



अनुवादक
श्रीपाद जोशी



मार्च, १९५३]

[मूल्य २॥ रुपया

प्रकाशक
रघुनाथ गणेश जोशी
सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमाला
टिळक रोड, पुणे २

संपादक
आचार्य डॉ. द. जावडेकर
आचार्य स. ज. भागवत

मुद्रक
रा. ना. सरनार्ङ्क
सुलभ मुद्रणालय
२९१ शांतिनगर, पुणे २

जिब्रानचें सौंदर्य-दर्शन

‘जीवनदर्शना’ची प्रस्तावना लिहिली त्या वेळीं The Earth Gods हें जिब्रानचें पुस्तक मला पाहावयास मिळालें नव्हतें. पुढें युद्धामुळें त्याची पुस्तकें मिळणें अशक्य झालें. अशा स्थितींत सैयद बशीर हिन्दी यांचा ‘अरबी देवता’ (भूदेव) हा उर्दू अनुवाद दिल्लीला कांहीं वर्षांपूर्वी माझ्या नजरेस पडला त्या वेळीं मला फारच आनंद झाला. तो वाचतांना आणखीहि कित्येक सुन्दर सुन्दर गद्यकाव्यें त्यांत संग्रहित केलेलीं आढळलीं. त्यांचा मराठी अनुवाद करण्याची तयारी श्रीपाद जोशी यांनीं दर्शविल्यामुळें मीं त्यांना आवडीनें प्रोत्साहन दिलें. हीं बहुतेक अनुवादित गद्यकाव्यें मुंबईच्या ‘मौजू’ साप्ताहिकांतून वेळोवेळीं प्रकाशित झालीं आहेत. हा अनुवाद झाल्यावर जिब्रानचे इंग्रजी ग्रंथ पुन्हां बाजारांत आल्यामुळें पाहाव्यास मिळाले. त्यांत Prose Poems नांवाच्या संग्रहांत यांतील बहुतेक गद्यकाव्यें समाविष्ट केलेलीं आढळलीं. हें सर्व लिखाण जिब्राननें आपल्या तरुण वयांत अरबी भाषेंत लिहिलेलें आहे. उर्दू अनुवाद मूळ अरबीवरून केला असल्याचें सांगतात. मराठी अनुवाद मीं इंग्रजी अनुवादाशीं ताडून पाहिला आहे. Prose Poems मध्ये असलेलीं बारा गद्यकाव्यें प्रस्तुत संग्रहांत आलीं आहेत. ‘हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !’, ‘तूं माझा भाऊ आहेस आणि मी तुझ्यावर प्रेम करतो’, ‘तूं आणि मी’ आणि ‘मानवाचें गाणें’ हीं चार गद्यकाव्यें अद्यापि इंग्रजींत आलेलीं दिसत

माहीत. ती चांगली वाटल्यामुळे उर्दूतून अनुवादून या संग्रहात दाखल केली आहेत.

खलील जिब्रान हा एक थोर कलावंत आहे. त्याने चित्रकला आणि ललित साहित्य यांची आपल्या आयुष्यात अखंड समांतर उपासना चालविली होती. या दोन्ही कला-प्रकारांतून त्याने आपल्याला प्रतीत झालेलं जीवनदर्शन व्यक्त केलं आहे. कलावंतांचे देखील पुष्कळ प्रकार आढळतात. कलावंतांच्या अनुभूतीत कित्येक वेळां क्रांतिकारक बदल झाल्यामुळे त्यांच्या जीवननिष्ठेतहि बदल घडून येतो. हा बदल त्यांच्या कलेतहि व्यक्त झालेला आढळतो. यामुळे अशा कलावंतांच्या कलाकृतीत विरोध वा विसंवाद दिसून येतो. अथवा एका काळच्या जीवननिष्ठा अजिबात नष्ट झाल्यामुळे कांहींच कला-जीवनहि विरोध पावतें. पण कांहीं कलावंत असे आढळून येतात कीं, ज्यांच्या कला-जीवनांत विसंवाद अथवा विरोध मुळींच आढळत नाही. त्यांचें जीवनदर्शन कधी खंडित होत नाही; तें अधिकाधिक रमणीय आणि परिणामकारक बनत जातें. खलील जिब्रान हा अखंडदर्शी कलावंत आहे. त्याच्या प्रारंभीच्या कलाकृतीत जीवनाचें जें दर्शन परिस्फुटित झालेलें आहे तेंच अखेरपर्यंत स्फुरत राहिलेलें आढळतें. त्याच्या प्रतिभेचा विकास झाला नाही असें नाही. त्याच्या कलेला अधिकाधिक परिणत स्वरूप प्राप्त झालेलें कोणालाहि प्रतीत होईल. पण या त्याच्या विकासांत विरोध अथवा विसंवाद दाखवितां येणार नाही. प्रतिभेच्या बळावर त्याला प्रथमच जें जीवनरहस्य आकळितां आलें त्याची गंभीरता आणि व्यापकता उत्तरोत्तर वाढत गेली. त्याचा

आत्मविश्वासहि अधिकाधिक वाढत गेला. पण त्याच्या एकंदर कलाजीवनांत निश्चित असें एकच जीवनदर्शन भरून राहिलेलें आहे. याचें कारण खलील जिब्रान हा जीवनाच्या आध्यात्मिक साक्षात्कारावर पोसलेला एक कलावंत होता, हेंच होय.

आध्यात्मिक जीवनदृष्टि आणि रूढ धार्मिकता या दोहों- मध्ये जमीनअस्मानाचें अंतर आहे. रूढ धर्म मनुष्याचा अहंकार वाढवितात, त्याच्या भावनांना संकुचित बनवितात आणि त्याच्या बुद्धीला भेद पाडावयास शिकवितात. कलावंताची प्रतिभा जेव्हां रूढ धर्माचा उच्छेद करून विश्वाला गवसणी घालण्याइतकी झाली, तेव्हा तो बनते त्या वेळीं तिला विश्वजीवनाच्या अनंतत्वाची जाण प्रतीति येते. हेंच जीवनाचें आध्यात्मिक दर्शन होय. जेव्हा थोर प्रतिभा ज्या कलावंताच्या वांग्याला आली असेल जीवनाची सारीं रहस्ये अगदीं बालपणीं देखील आकलन करूं शकतो. खलील जिब्रानला अशी प्रतिभा बालपणींच लाभलेली दिसते. ही प्रतिभाशक्ति तार्किक बुद्धीहून भिन्न आहे. केवळ तार्किक बुद्धीला जीवनाचें आध्यात्मिक दर्शन वैज्ञानिक सत्य म्हणून मान्य होत नाहीं. या आध्यात्मिक दर्शनाला कल्पनाजाल अथवा भ्रम म्हणून तिरस्कारानें उडवून लावण्यांत तार्किक बुद्धीला भूषण वाटत असतें. परंतु प्रतिभा-शक्ति ही देखील जीवनांतील एक सत्यशक्ति आहे. मानवी जीवनाचे बाह्य व्यापार बाह्य सृष्टीशीं निगडित असल्यामुळे त्यांच्या यशस्वितेसाठीं भौतिक विज्ञानाची गरज निःसंशय आहे; पण मानवी जीवनाचें अंतःस्वरूप केवळ भौतिकशास्त्रानें संपूर्णपणें उलगडणार नाहीं. हें स्वरूप अंतःशक्तीनेंच अखेर जाणतां येईल. महाकवीची प्रतिभा म्हणजे मानवी मनाची ही

गूढ अंतःशक्तिच होय. या अंतःशक्तीचा भौतिक शक्तीशीं विरोध मानण्याचें कारण नाहीं. आत्मिक आणि भौतिक असा जीवनाविरोध कल्पून, नानाविध विचारसंप्रदाय आतां-पर्यंत माणसानें रूढाविले आहेत. पण सारें जीवन हें तत्त्वतः एकच समजलें पाहिजे; आणि भौतिक विश्व हा आत्मिक शक्तीचा विकास अथवा विलास मानला पाहिजे. अंतःस्वरूपांत लपलेली एकता बाह्य स्वरूपांतील विविधतेतहि अखेर प्रत्ययाला यावयाची आहे. जीवनाच्या अंतःस्वरूपांतच जीवनाचीं सारीं मूल्ये बीजरूपानें वसत असतात. या मूल्यांचा साक्षात्कार कलावंतांना त्यांच्या प्रतिभाशक्तीनें हेतो. या मूल्यांची सामाजिक व्यवहारांत प्रस्थापना करण्याचें काम भौतिक विज्ञानाचें आहे. त्या विज्ञानाला प्रेरक आणि प्रोत्साहक कवीची प्रतिभा होऊं शकते. प्रतिभा आणि विज्ञान यांचा परस्परसंबंध नीट जाणला असतां कलावंतांचें जीवनविकासांत कोणतें कार्य असतें तें स्पष्ट दिसून येईल. खलील जिब्राननें आपल्या थोर प्रतिभेनें अरबी भाषा बोलणाऱ्या महान् लोक-समूहाला अलीकडच्या काळांत सामाजिक विकासाची थोर प्रेरणा दिलेली आहे.

खलील जिब्रान याची भूमिका प्रारंभापासून अखेरपर्यंत सौंदर्योपासक कलावंताचीच होती. प्रत्यक्ष राजकीय उलाढालांत तो कधींच पडला नाहीं. त्याच्या कलेसाठींच त्याला त्याच्या चर्चनें बहिष्कृत केलें होतें. त्याच्या कलेसाठींच तुर्की साम्राज्य-सत्तेनें त्याला मायदेशांतून हद्दपार केलें होतें. तो सौंदर्यदर्शी कलावंत होता हें खरें; पण त्याच्या सौंदर्याची कल्पना मोहकतेला भेदून जीवनाच्या सत्स्वरूपापर्यंत पोहोचलेली आहे. तो म्हणतो,

“ माझ्या अंतरात्म्यानें मला सावध केलें आणि मला अशी शिकवण दिली कीं, ‘ रूप आणि रंग यांच्या पडद्याआड दडलेलें सौंदर्य तूं शोधून काढ. ’

“ होय, माझ्या अंतरात्म्यानें मला अगदीं बजावून सांगितलें कीं, ‘ जी जी वस्तु कुरूप व असुंदर समजली जाते ती ती सुस्वरूप व सुंदर दिसूं लागेपर्यंत तूं तिच्याकडे टक लावून पाहा. ’

“ जोंपर्यंत माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी शिकवण व प्रेरणा दिली नव्हती तोंपर्यंत मला सौंदर्य हें धुरांच्या लोटां-मधून थरथरणाऱ्या दीपशिखेप्रमाणें भासत होतें. परंतु आतां धूरें नाहीसा झाला आहे आणि मला ज्योतीशिवाय दुसरें कोणीच दिसत नाही. ”

गोहाचें आवरण गळून पडल्यामुळें सामान्य माणसाला आसक्ति करणाऱ्या गोष्टींकडे जिब्रानचें हृदय ओढलें जात नाही. लौकिक दृष्टीनें आपण पागल ठरलों असल्याचें तो ठिकठिकाणीं सांगतो.

“ मी या जगांत एक निर्वासित आहे.

“ मी खरोखरीच निर्वासित आहे. माझ्या आत्म्याची भाषा कोणाहि माणसाला समजत नाही.

“ होय, माझीं स्वप्नें, माझ्या कल्पना अगदींच विचित्र आहेत. अशीं स्वप्नें कुणाहि माणसाला पडत नाहीत. ”

जीवनाच्या सौंदर्यदर्शनानें हृदयांतील आसक्ति गळून गेल्यामुळें जिब्रानच्या जीवनांत प्रेमाला कायमची वस्ती करतां आली. जिब्रान हा आधुनिक काळांतील थोर मानवतावादी कलावंत होऊन गेला. त्याचें मानवप्रेम कोठल्याहि मर्यादांनीं मर्यादित होऊं शकलें नाही. तो विश्वाचा नागरिक बनला.

पण विश्वप्रेमाच्या धुंदीत त्याला सामाजिक अन्यायांचा विसर पडला नाही. विश्वप्रेमाने त्याला सर्वोगीण क्रांतिकारक बनविले. तो म्हणतो,

“ जीवन आणि मरण यांच्याप्रमाणेच मी स्वातंत्र्यावरहि प्रेम केलें आहे आणि जसजसें माझें प्रेम वाढत गेलें तसतसें जुलूम आणि तिरस्कार यांच्या गुलामगिरींत मानव कसा पिचत आहे यासंबंधीचें माझें ज्ञानहि वाढूं लागलें. ”

आपल्या ‘ साक्षात्कार ’ या गद्यकाव्यांत त्यानें पुढील उद्गार काढले आहेत :

“ प्रेम आणि त्यापासून जें कांहीं निघतें, क्रांति आणि तिच्यापासून जें कांहीं उत्पन्न होतें, स्वातंत्र्य आणि त्यायोगें जें कांहीं उजेडांत येतें तीं सारीं परमेश्वराचीं स्वरूपे आहेत. आणि परमेश्वर हा सान्त व चेतन विश्वाचा अनन्त आत्मा आहे. ”

खलील जिब्रानचें हें सारें सौंदर्यदर्शन त्यानें तरुणपणीं लिहिलेल्या पुढील गद्यकाव्यांत संपूर्णपणें व्यक्त झालेलें कोणालाहि आढळून येईल. महाराष्ट्रांतील साहित्यरसिकांनीं जिब्रानच्या या सौंदर्यदर्शनाचा नीट अभ्यास केला तर त्यांना महाराष्ट्रांत सध्यां पसरत असलेल्या सौंदर्यवादाच्या विकृतीची पारख होऊं शकेल आणि जीवनाच्या मूल्यांशीं खऱ्या कलावंताला कधीहि बेईमान होता येत नाही याची साक्ष पटेल अशी आशा बाळगून ‘ हिरे आणि हिरकण्या ’ हा जिब्रानच्या गद्यकाव्यांचा लहानसा संग्रह मराठीच्या अभ्यासकांस सादर करतो.

हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

माझ्याकडून तुम्हांला काय हवें आहे ? हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

तुमची अशी इच्छा आहे काय कीं, मीं तुमच्यासाठीं नुसत्या सुंदर गप्पांनीं सजविलेले आणि निव्वळ स्वप्नांचीं छपरे असलेले असे निरर्थक आश्वासनांचे महाल रचावेत ?

कीं खोऱ्या नि भ्याड लोकांनीं बांधलेली ही इमारत मीं जमीनदोस्त करून टाकावी आणि बदचलन नि बदमास लोकांनीं उभे केलेले स्तंभ नेस्तनाबूत करून टाकावेत अशी तुमची इच्छा आहे ?

तुम्हांला हवें तरी काय ? अखेर मीं काय करावें ? हे माझ्या मातेच्या लेकरांनो !

तुम्हांला खूष करण्यासाठीं मीं कुतूहलप्रमाणें गुटरगू करूं कीं स्वतःला आनंदित ठेवण्यासाठीं सिंहाप्रमाणें गर्जना करूं ?

मीं तुमच्यासमोर गाणीं गाथिलीं— तुम्ही नाचलां नाहीं.

मीं तुमच्यासमोर विलाप केला— तुम्ही रडलां नाहीं.

तर मग मीं एकाच वेळीं आनंदानें नाचावें आणि शोकानें विलाप करावा, अशी तुमची इच्छा आहे कीं काय ?

तुमचे प्राण उपासमारीनें तडफडत आहेत.

आणि आत्मसाक्षात्काराची भाकरी दऱ्याखोऱ्यांतील दगडांपेक्षांहि विपुल आहे. परंतु ती तुम्ही खात नाहीं.

तुमचीं हृदये तहानेनें व्याकुळ झालीं आहेत. आणि

✓ जीवनाचा प्रवाह तुमच्या घरांच्या आसपास नद्यांप्रमाणे वाहत आहे. पण तुम्ही ते पीत नाही.

समुद्रामध्ये भरतीओहटी असते.

हृदयामध्ये चढउतार असतो.

ऋतूमध्ये उन्हाळा-हिवाळा असतो.

) परंतु सत्य हे मागे वळत नाही. पतित होत नाही. अथवा बदलत नाही. ✓

तर मग तुम्ही सत्याचीं रूपे कां बिघडवितां ?

तुम्हांला चंद्राचे सौंदर्य आणि ताऱ्यांची भव्यता दाखवावी म्हणून मी तुम्हांला रात्रीच्या स्तब्धतेमध्ये साद घातली. तुम्ही आपल्या अंथरणावरून खडबडून उठलांत. तुम्ही तलवारींना हात घातलांत आणि धनुष्यबाण सज्ज केले. आणि तुम्ही ओरडलांत की, 'कुठे आहे तो दुष्मन ? आम्ही त्याचे तुकडे तुकडे करून टाकू.' परंतु जेव्हां सकाळ झाली तेव्हां दुष्मन आपल्या फौजफाट्यासमवेत येऊन थडकला. मी तुम्हांला हांक मारली. परंतु तुम्ही आपल्या अंथरणांतून डोकेंहि वर काढले नाही. इतकेंच नव्हे तर, स्वप्नांच्या फौजांकडून तुम्ही पराभूत झालांत.

मी तुम्हांला म्हणालों, "चला, आपण पर्वताच्या शिखरावर चढून जाऊ म्हणजे मी तुम्हांला जगांतील देश दाखवीन."

परंतु तुम्ही म्हणालांत, "आमच्या वाडवडिलांनीं याच दऱ्याखोऱ्यांत जन्म घालविले आणि याच डोंगराच्या सावलींत ते मेले, आणि येथील जमिनीतच त्यांना पुरण्यांत आले."

तर मग आम्हीं हीं दरीं-खोरीं सोडून जेथें आमचे वाडवडील गेले नाहींत अशा ठिकाणीं कसें बरे जावें ? ”

मीं तुम्हांला सांगितलें कीं, “ चला, आपण मोकळ्या मैदानांत जाऊं म्हणजे मी तुम्हांला सोन्याच्या खाणी आणि जमिनींतील खजिने दाखवीन. ” तर तुम्हीं उत्तर दिलें, “ मैदानामध्यें चोर आणि लुटारू यांपासून धोका असतो. ”

मी म्हणालें, “ चला, ज्या ठिकाणीं समुद्र आपली संपत्ति लुटवितो त्या किनाऱ्यावर आपण जाऊं. ” पण तुम्ही म्हणालांत, “ लाटांच्या धडकांमुळें आमच्या आत्म्यांचा थरकांप उडतो आणि सागराच्या पोटांतील खळबळीमुळें आमचीं शरीरें निर्जीव बनतात. ”

मीं तुमच्यावर प्रेम करीत होतो. हे माझ्या मातेच्या बाळांनो !

परंतु त्या प्रेमांमुळें माझें नुकसान झालें. आणि तुमचाहि कांहीं फायदा झाला नाहीं.

परंतु आज मी तुमचा तिरस्कार करतो. तिरस्कार हा एक पूर आहे. तो वाळलेल्या काटक्यांव्यतिरिक्त अन्य कांहींहि वाहून नेत नाहीं आणि जीर्णशीर्ण घरांव्यतिरिक्त दुसरें कांहींहि जमीनदोस्त करीत नाहीं.

मला तुमच्या दुबळेपणाची दया येते, हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

दया ही दुबळ्यांची व नालायकांची संख्या वाढविते आणि जीवनामध्ये कोणतीहि नवीन वस्तु निर्माण करीत नाहीं.

आज जेव्हां तुम्ही दुबळे आहांत असें मला दिसतें, तेव्हां

माझ्या रोमरोमाचा थरकांप उडतो आणि तुमच्याकडे पाहून माझ्या हृदयाचें अगदीं पाणी पाणी होऊन जातें.

तुमचें पतन आणि धूळदाण पाहून मी रडत होतो. माझे अश्रू स्फटिकाप्रमाणें स्वच्छ व निर्मळ होते. परंतु ते तुमचे गलिच्छ डाग धुऊन टाकूं शकले नाहींत. त्यांनीं माझ्या डोळ्यांवरील पटलें दूर केलीं, पण तुमचीं दगडासारखीं अंतः-करणें मऊ झालीं नाहींत. उलट, माझ्या हृदयांतील सहानु-भूतिहि ते हिरावून घेऊन गेले आणि आज मी तुमचीं दुःखें पाहून हंसतो आणि हास्य हा एक प्रचंड गडगडाट असतो. तो वादळाच्या पूर्वी होतो; नंतर नाहीं.

माझ्याकडून तुम्हांला हवें तरी काय, हे माझ्या मातेच्या बालकांनो ?

तुमची इच्छा अशी आहे काय कीं मी तुमच्या चेहऱ्यांचीं प्रतिबिंबें पाण्याच्या हौदांत दाखवावीं ? या, पळत या आणि पाहा कीं, तुमचे चेहरे किती कुरूप आहेत. या, आणि विचार करा कीं, भीतीनें तुमच्या डोकीचे केस कसे राखेसारखे पांढरेखड पडले आहेत ! रात्रीच्या जागरणांनीं तुमचे डोळे अंधान्या खड्ड्यांप्रमाणें भंकास बनविले आहेत. दुबळेपणा आणि भ्याडपणा यांमुळें तुमच्या गालांवर सुरकुत्या पडल्या आहेत आणि तुमचे चेहरे मृत्यूच्या पूर्वी पानगळ ऋतूतील (हिवाळ्यांतील) पानांप्रमाणें पिवळे पडले आहेत.

तुम्ही मजकडून काय अपेक्षा करतां ? हे माझ्या मातेच्या बाळांनो !

होय. तुम्ही जीवनाकडून कशाची अपेक्षा बाळगितां ?

जीवन तुम्हांला नेहमींच आपलीं मुलें समजतें.

परंतु तुमचे आत्मे चेटकिर्णीच्या आणि जादुगारांच्या ताचडींत सांपडले आहेत.

तुमचीं शरीरें बदमाशांच्या व जुलुमी लोकांच्या हातांत तडफडत आहेत.

आणि तुमचीं शहरें व खेडीं दुष्मनांच्या नि विजयी लोकांच्या पायांखालीं थरथरा कांपत आहेत.

तुम्ही सूर्याच्या समोर उभे राहून कोणत्या वस्तूची इच्छा बाळगतां ?

तुमच्या तलवारी शेंकडों वर्षांपासून बोथटलेल्या आहेत. आणि तुमचे बाण मोडलेले आहेत. आणि तुमचे भाले चिखलानें बरबटलेले आहेत.

तर मग तुम्ही युद्धाच्या आणि रक्तपाताच्या मैदानांत कां उभे आहांत ? तुमचा धर्म म्हणजे एक देखावा (ढोंग) आहे.

तुमचा इहलोक म्हणजे खोटीं आश्वासनें आहेत. आणि तुमचा परलोक म्हणजे धुळीचे उडणारे कण आहेत.

तर मग तुम्ही जगतां तरी कशाला ?

दुर्दैवाच्या चक्रांतून सुटका होण्याचें एकमात्र साधन म्हणजे मृत्यु होय.

जीवन हा एक अटळ निश्चय आहे. तो तारुण्याचा मित्र आहे.

आयुष्याच्या दुबळ्या अंशाबरोबर राहणारा तो एक प्रयत्न आहे. आणि म्हातारपणाच्या अधीन असलेलें तें एक शहाणपण आहे.

परंतु हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

तुम्ही म्हातारे व दुबळेच जन्मलांत. नंतर तुमचीं डोकीं लहान होत गेलीं आणि तुमचीं कातडीं आंकसत गेलीं. अखेर शेवटीं तुम्ही लहान मुलें बनलांत.

तुम्ही अडचणीच्या वेळीं एकमेकांकडे पाठ फिरवितां आणि एकमेकांवर दगडांचा वर्षाव करतां.

मानवता ही एक स्वच्छ व निर्मळ नदी आहे.

ती दुडदुड धांवत, उडत्या मारीत व गात येते.

ती पर्वतांचीं रहस्यें सागरांच्या तळापर्यंत घेऊन जाते.

परंतु तुम्ही—हे माझ्या मातेच्या बालकांनो ! तुम्ही मात्र, ज्यांच्या तळांशीं अब्या व किडे वाढतात, आणि ज्यांच्या कांठावर काळे नाग वेढोळीं घालून बसलेले असतात अशीं घाणेरडीं डबकीं आहांत.

अस्मिता (खुदी) हा एक चमकदार आणि वर वर जाणारा असा पवित्र किरण आहे.

तो वाळलेल्या काष्ठांना जाळून भस्म करतो. तो वारें लागल्यानें जास्त तीव्र होतो. आणि देवांच्या चेहऱ्यांना प्रकाशमान बनवितो.

परंतु, हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

तुमची अस्मिता ही एक राख आहे. वावटळी तिला उडवून बर्फाच्या ढिगांवर नेऊन टाकतात. आणि वादळें तिला वैराण प्रदेशांत नेऊन विखरून टाकतात.

मी तुमचा तिरस्कार करतो, हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

कारण तुम्ही श्रेष्ठत्वाचा व माहात्म्याचा तिरस्कार करतां,
मी तुम्हांला तुच्छ लेखितों..

कारण तुम्ही तुमच्या अस्मितेला तुच्छ लेखतां.

मी तुमचा दुष्मन आहे.

कारण तुम्ही परमेश्वराचे दुष्मन आहांत.

परंतु.....

तुम्हांला नाहीच समजायचें तें !



माझा अंतरात्मा म्हणाला

माझा अंतरात्मा मला म्हणाला, “ज्या वस्तूंचा इतर सर्वजण तिरस्कार करतात त्यांच्यावर तूं प्रेम कर, आणि सगळें जग ज्यांची बदनामी करते त्यांच्याशी तूं मैत्री कर.”

माझ्या अंतरात्म्याने मला असे सांगितले की, प्रेम हे फक्त प्रेम करणाऱ्या व्यक्तीचेच माहात्म्य वाढविते असे नसून, ज्या व्यक्तीवर प्रेम केले जाते तिला देखील ते मोठेपणा मिळवून देते. या वेळपर्यंत माझ्या दृष्टीने प्रेम हे दोन खिळ्यांना बांधलेल्या धाग्याप्रमाणे होते. परंतु आता ते अनादि व अनंत असे एक तेजोवलय झाले आहे. त्याने सर्वंध भूतकाळ व्यापून टाकला आहे आणि साऱ्या भविष्यकाळाला आपल्या बाहुपाशांत कायमचे कवटाळून घेण्यासाठी ते वाढत आहे.

*

माझ्या अंतरात्म्याने मला सावध केले आणि मला अशी शिकवण दिली की, ‘रूप आणि रंग यांच्या पडद्याआड दडलेले सौंदर्य तूं शोधून काढ.’

होय, माझ्या अंतरात्म्याने मला अगदी बजावून सांगितले की, ‘जी जी वस्तु कुरूप व असुंदर समजली जाते ती ती सुस्वरूप आणि सुन्दर दिसू लागेपर्यंत तूं तिच्याकडे टक लावून पाहा.’ जेपर्यंत माझ्या अंतरात्म्याने मला अशी शिकवण व प्रेरणा दिली नव्हती तेपर्यंत मला सौंदर्य हे धुराच्या लोटांमध्ये थरथरणाऱ्या दीपशिखांप्रमाणे भासत होते; परंतु आता धूर

नाहींसा झाला आहे आणि मला ज्योतीशिवाय दुसरें कांहींच दिसत नाही.

*

‘माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला व प्रेरणा दिली कीं, ‘जे कंठांतून निघत नाहीत अथवा जे जिभेच्या द्वारांहि व्यक्त होत नाहीत असे ध्वनी तूं ऐक.’

त्यानें असें सांगण्यापूर्वीं मला फारच कमी ऐकूं येत असे आणि गोंगाट व कानठळ्या बसविणारे कर्कश आवाज यांच्या व्यतिरिक्त दुसरें कांहींहि माझ्या कानांत शिरत नसे.

परंतु आतां मी निःस्तब्धतेचे स्वर ऐकण्यास शिकलों आहे आणि युगानुयुगांचीं पवित्र गीतें गाणारे गवयी दिग्देवतेचीं जीं स्तोत्रें गातात आणि शाश्वततेचीं जीं रहस्यें उकलून दाखवितात तीं सर्व मला ऐकूं येऊं लागलीं आहेत.

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला व प्रेरणा दिली कीं, ‘जें प्याल्यांतून भरलें जात नाही, जें हातांनीं उचललें जात नाही आणि ज्याला ओठांचा स्पर्श होत नाही, असें मद्य तूं पी.’

त्या दिवसापर्यंत माझी तहान ही राखेच्या ढिगाऱ्यांत लपलेल्या व कुठल्याहि झऱ्याच्या थेंबभर पाण्यानेंहि विझू शकेल अशा एका मंद ठिणगीसारखी होती.

परंतु आतां माझ्यांतील तीव्र तळमळ हीच माझा प्याला बनली आहे, प्रेम हें माझें मद्य बनलें आहे आणि एकान्त हा माझा आनंद बनला आहे.

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला व प्रेरणा दिली कीं, ' जी वस्तु अदृश्य आहे तिचा तूं शोध कर ' आणि त्यानें मला असें दाखवून दिलें कीं, ज्या वस्तूला आपण घट्ट पकडूं पाहतों तिच्याविषयीं आपल्या मनांत अभिलाषा असते.

त्या दिवसापर्यंत मला हिंवाळ्यामध्ये उष्णतेमुळे आणि उन्हाळ्यामध्ये गार वाऱ्याच्या झुळुकीमुळे समाधान होत असे. परंतु आतां माझीं बोटे धुक्याप्रमाणें बनलीं आहेत आणि त्यांच्या पकडीत असलेल्या सर्व वस्तूंना तीं खालीं पडूं देत आहेत आणि ज्या अदृश्य वस्तूंसंबंधीं माझ्या मनांत अभिलाषा निर्माण झालेली आहे, त्यांना तिच्यांत मिसळून जाऊं देत आहेत.

✽

माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला आणि असें निमंत्रण दिलें कीं, ' ज्याला मूळ नाही, देंठ नाही, फूल नाही अथवा कुठल्याहि डोळ्यानें ज्याला पाहिलेलें नाही, अशा रोपट्याचा सुगंध तूं हुंग. '

त्यानें मला असें सांगण्यापूर्वीं मी हिरव्यागार बागवगीच्या-तून, मधुर सुवास असलेल्या वनस्पतींच्या फुलदाण्यांमधून आणि धूपदाण्यांमधून सुगंधाचा शोध करीत असे.

परंतु आतां कदाचित् जाळतां हि येणार नाही असा एकच धूप मला माहीत आहे. आणि जगांतील सर्व उपवनांतील सुगंधांहुन आणि विश्वांतील सर्व पवनांहुन अधिक सुवासित अशा हवेमध्ये मी श्वासोच्छ्वास करतो.

✽

माझ्या अंतरात्म्याने मला असा आदेश दिला कीं,
‘ जेव्हां तुला त्या अज्ञानांतून आणि अलौकिकांतून घातलेली
साद ऐकूं येईल तेव्हां तूं ताबडतोब असें उत्तर दे कीं,
‘ मी तयार आहे. ’

यापूर्वी मी बाजारांत दवंडी पिटणाऱ्याच्या आवाजाशिवाय
इतर कोणत्याहि आवाजाला उत्तर दिलें नव्हतें अथवा
आंखलेल्या आणि रुळलेल्या रस्त्याव्यतिरिक्त अन्य कोणत्याहि
मार्गावरून मी चाललों नव्हतों.

परंतु आतां अज्ञाताच्या शोधार्थ जाण्यासाठीं मला
ज्ञानाचा वेगवान् अश्व मिळाला आहे आणि ज्यावरून मला
धोक्याच्या शिखरापर्यंत पोहोंचावयाचें आहे, तो रस्ता एखाद्या
शिडीप्रमाणें सोपा बनला आहे.

✱

माझ्या अंतरात्म्यानें मला असें बजावून सांगितलें कीं,
“ यापूर्वी एक ‘ काल ’ होता आणि यापुढें एक ‘ उद्यां ’
असणार, या म्हणीच्या साहाय्यानें तूं वेळेचें मोजमाप कर. ”

त्या क्षणापर्यंत मी असें मानीत होतों कीं, भूतकाळ हें
एक नाहीसें झालेलें व संपूर्णपणें विस्मृत होणारें असें युग
आहे आणि भविष्यकाळ हा एक असा कालावधि आहे कीं,
जेथपर्यंत मी कधीहि पोहोंचूं शकणार नाहीं.

परंतु आतां मला हें माहीत झालें आहे कीं, लहानशा
वर्तमानांतच सारा काळ आणि काळामध्यें समाविष्ट असलेलें
सर्व कांहीं सामावले जातें आणि खरें होतें.

✱

माझ्या अंतरात्म्याने मला असे सांगितले की, “ येथे, तेथे आणि त्या तिकडे या शब्दांनी व्यक्त होणाऱ्या दिग्-बंधनांनी तू जखडलेला नाहीस. ”

त्या वेळपर्यंत मी माझ्या टेकडीवर उभा राही आणि इतर सर्व टेकड्या माझ्यापासून अगदी वेगळ्या व दूरदूर असल्यासारख्या मला दिसत.

परंतु आतां मला हें समजलें आहे की, ज्या टेकडीवर मी उभा आहे तिच्यांत वस्तुतः सर्व टेकड्या समाविष्ट झालेल्या आहेत आणि ज्या दरींतून मी चालतो तिच्यांत सर्व दऱ्या सामावलेल्या आहेत.

*

— माझ्या अंतरात्म्याने मला अशी सल्ला व प्रेरणा दिली की, ‘ जेव्हां इतर लोक झोंपलेले असतील तेव्हां तू जागा राहा आणि जेव्हां ते जागे असतील तेव्हां तू झोंपी जा. ’

कारण, माझ्या आतांपर्यंतच्या आयुष्यांत मी त्यांचीं स्वप्ने पाहिलेलीं नव्हतीं अथवा त्यांनीं हि माझीं स्वप्ने पाहिलेलीं नव्हतीं.

परंतु आतां मला दिवसां स्वप्नांचे पंख फुटतात आणि रात्रीच्या वेळीं लोक झोंपी जातात तेव्हां ते किती मुक्त व स्वतंत्र आहेत हें पाहून मी आनंदित होतो.

*

माझ्या अंतरात्म्याने मला अशी सल्ला व प्रेरणा दिली की, ‘ फाजील स्तुतीमुळे तू कधी शेफारून जाऊ नकोस अथवा निंदेच्या भीतीने कधी दुःखी-कष्टीहि होऊ नकोस. ’

त्या दिवसापर्यंत मला आपल्या स्वतःच्याच हातांनी बनविलेल्या कलाकृतीच्या योग्यतेविषयी शंका वाटत असे. परंतु आतां मला हें समजलें आहे कीं, ' झाडें वसंत ऋतूंत मोहर धारण करतात आणि उन्हाळ्यांत फळांना जन्म देतात. तीं पानगळ ऋतूंत आपलीं सगळीं पानें टाकून देतात आणि हिवाळ्यांत अगदीं उघडीं-नागडीं बनतात. पण हीं सर्व स्थित्यंतरे घडून येत असतां त्यांच्या अंतःकरणांत ताठा निर्माण होत नाही, भीति उत्पन्न होत नाही किंवा त्यांना लाजहि वाटत नाही. '

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला असा सल्ला व खात्री दिली कीं, ' तूं बुटकवैगणापेक्षां मोठाहि नाहीस अथवा दैत्यापेक्षां लहानहि नाहीस. '

त्यापूर्वीं माझी अशी समजूत होती कीं, मानवाचे दोन प्रकार आहेत. एक म्हणजे ज्यांच्याकडे मी उपहासानें व तिरस्कारानें पाहीन अथवा ज्यांच्याबद्दल मला कीव येईल असे दुर्बल आणि दुसरा म्हणजे एक तर ज्यांचे हुकूम मी निमूटपणें पाळीन अथवा ज्यांच्याविरुद्ध बंड करून उठेन असे प्रबल.

परंतु आतां मला हें माहीत झालें आहे कीं, ज्या मातीपासून इतर सगळीं माणसें निर्माण केलीं गेलीं आहेत त्याच मातीपासून मलाहि बनविण्यांत आलें आहे; माझ्या शरीरांत जीं मूलतत्त्वे आहेत तींच त्यांच्याहि शरीरांत आहेत. माझा अंतरात्मा हा त्यांचा अंतरात्मा आहे, माझा संघर्ष हा त्यांचा संघर्ष आहे आणि त्यांची यात्रा ही माझी यात्रा आहे. ते उच्छृंखल असतील तर मीहि उच्छृंखल आहे आणि ते

सत्कृत्य करीत असतील तर मीहि त्यांच्या त्या सत्कृत्यांत वांटेकरी आहे. त्यांचे उत्थान होत असेल तर त्यांच्याबरोबर माझेहि उत्थान होत आहे आणि ते मार्गे पडत असतील तर त्यांच्याबरोबर मीहि मार्गे राहात आहे.

*

माझ्या अंतरात्म्याने मला अशी सल्ला व सूचना दिली की, 'तुझ्या ठिकाणीं जो प्रकाश आहे तो तुझा प्रकाश नव्हे हे तू ओळख. तसेंच, तुझे गीत तुझ्या अंतःकरणांत निर्माण झालेलें नाहीं हेहि तू ओळख.

कारण, जरी तू प्रकाशाबरोबर प्रवास करीत असलास तरी तू प्रकाश नव्हेस आणि जरी तू तारांनीं जखडलेली वीणा असलास तरी ती वीणा वाजविणारा तू नव्हेस.'

*

हे माझ्या बांधवांनो, ज्याप्रमाणें माझ्या अंतरात्म्याने मला सल्ला दिला आणि प्रकाश दाखविला, त्याचप्रमाणें पुष्कळ वेळां तुमच्या अंतरात्म्याने तुम्हांला सल्ला दिली आहे आणि प्रकाश दाखविला आहे. कारण मी आपल्या ध्यानावस्थेत जे शब्द ऐकले, त्याच शब्दांच्या द्वारे मी आपल्या अंतःकरणांतील रहस्ये उकलून दाखवितों आणि तुम्ही मात्र आपल्या अंतःकरणांतील रहस्ये संभाळून ठेवतां या एका गोष्टीव्यतिरिक्त आपल्यामध्ये कांहींहि फरक नाहीं.

परंतु तुमचे हें संभाळून ठेवणें देखील माझ्या बोलण्या-
इतकेंच चांगलें आहे.

[१२-१-१९२२]



निशा-गीत

रात्रीची वेळ.

सर्वत्र सामसूम झालें आहे आणि स्वप्ने निःस्तब्धतेंत दडत आहेत. चंद्र उगवत आहे.

दिवसावर नजर ठेवण्यासाठीं त्याला डोळे आहेत.

ये, वनकन्यके ये. ज्या ठिकाणीं प्रेमी युगुलें एकमेकांना भेटतात त्या द्राक्षांच्या मळ्यांत आपण जाऊं. कारण कदाचित् आपण देखील त्या ठिकाणीं प्रीतीच्या मधुर द्राक्षरसानें आपल्या अभिलाषेची कोरड शमवूं शकूं.

एक,

टेकड्यांनीं आपल्या हिरव्या सुगंधानें भरून टाकलेल्या दऱ्यांमध्ये कोकिल पक्षी आपलें गीत ओतीत आहे.

प्रिये, भिऊं नकोस,

तारे आपल्या भेटीचें गुपित फोडणार नाहीत आणि रात्रीचें हळुवार धुकें आपल्या आलिंगनावर पांघरूण घालील. भिऊं नकोस. पिशाच्चांची तरुण नवरी आपल्या जादूनें भारलेल्या गुहेंत प्रीतीची मदिरा पिऊन आणि अप्सरांच्या डोळ्यांपासून स्वतःला लपवून स्वस्थ झोंपलेली आहे.

आणि पिशाच्चांचा राजा देखील आपल्याजवळून जाऊं लागला तरी प्रीति त्याला परत फिरवील.

कारण, माझ्यासारखाच तोहि एक प्रेमी नाही काय ? आणि जी गोष्ट तो स्वतःच्या अंतःकरणांत बाळगितो ती तो बाहेर फोडील काय ?

[मार्च १९१७]



कीर्ति

ओहटी सुरू झाली होती. समुद्राच्या लाटा ओसरुं लागल्या होत्या. अशा वेळीं मी वाळूवरून चालूं लागलों. मीं खालीं वांकून वाळूवर एक रेष ओढली. त्या रेषेनें जणूं माझ्या मनांतील विचार आणि माझ्या आत्म्याची आकांक्षा यांची अभिव्यक्ति केली.

नंतर पुन्हां भरती आली तेव्हां मी त्याच समुद्रकिनाऱ्याकडे गेलों. मीं वाळूवर जें कांहीं लिहिलें होतें तें सगळें पुसून गेलें होतें.

परंतु त्या ठिकाणीं कुठल्याशा आंधळ्याच्या हातांतील काठीचीं चिन्हे मात्र उमटलेलीं दिसत होती !

[ऑक्टोबर १९१७]



तू माझा भाऊ आहेस

आणि मी तुझ्यावर प्रेम करतो

तू माझा भाऊ आहेस आणि आपण दोघे एका पवित्र आत्म्याचे पुत्र आहोत.

तू माझ्यासारखा आहेस. कारण आपण दोघे एकाच निसर्गाच्या दोन शरीरांमध्ये बंदिस्त आहोत.

तू जीवनाच्या राजमार्गावरील माझा सहप्रवासी आहेस आणि दगांच्या मार्गे लपलेल्या सत्याची प्राप्ति करून घेण्यांत माझा सहकारी आहेस.

तू मानव आहेस—हे भाई, मी तुजवर प्रेम केले आहे आणि अद्यापिहि करीत आहे.

तू मजसंबंधी कांहीहि म्हण.

कारण उद्यां तुझी पाळी येईल आणि तुझी प्रतिज्ञा ही त्याच्या (परमेश्वराच्या) आज्ञेपुढे एक दुर्बल शब्द ठरेल आणि तुझा अंतिम निवाडा करण्याच्या वेळी त्याला त्या प्रतिज्ञेचा उपयोग होईल.

माझ्याकडून तुला जे कांही हवे असेल ते घे. कारण, ज्याची वांटणी करून घेण्याचा तुला पूर्ण हक्क आहे, अशा मालाव्यतिरिक्त तू दुसरे कांहीच मागत नाहीस आणि मी माझ्या लोभासाठी जमा केलेले सामानच तू घेत आहेस.

जे तुझ्या मनास येईल ते कर.

हि. हि. २

आणि तुला त्यांपैकी काहीं पसंत असेल तर तूं त्याच्याशीं मिसळून जा.

तुला जसें वाटेल तसें तूं माझ्याशीं वाग.

कारण, मी स्वतः माझ्या सत्य स्वरूपाला स्पर्श करण्यास समर्थ नाहीं.

माझे रक्त सांड आणि माझे शरीर जाळून टाक.

कारण, तूं माझ्या अस्मितेला धक्का लावूं शकणार नाहीस.

अथवा तिला ठारहि करूं शकणार नाहीस.

माझ्या हातापायांत बेड्या घाल, माझ्याबरोबर तुरुंगाच्या अंधारकोठडींत चल.

तूं माझ्या कल्पनेला डांबून ठेवूं शकणार नाहीस. कारण, ती वातावरणांत तरंगणाऱ्या सुगंधित वाऱ्याच्या झुळुकीप्रमाणें स्वतंत्र आहे. तिला कोणतीहि सीमा नाही अथवा आदि-अंतहि नाही.

तूं माझा भाऊ आहेस आणि मी तुझ्यावर प्रेम करतो. तुझ्या मशिदींत नमाज पढतांना, तुझ्या चर्चमध्ये गुडघे टेकतांना आणि तुझ्या मंदिरांत प्रार्थना करतांना मी आणि तूं—आपण दोघे एकाच धर्माचे पुत्र आहोंत. आणि तो (धर्म) आत्मा आहे.

आपण दोघे त्या धर्माला साकार बनवितों. त्याच्या भिन्न भिन्न शाखा म्हणजे अस्मितेच्या पूर्णावस्थेकडे अंगुलिनिर्देश करणाऱ्या ईश्वरभक्तीच्या हाताचीं बोटे आहेत.

कवि

या जगामध्ये मी एक निर्वासित * आहे.

मला हृदपार करण्यांत आले आहे आणि मी अगदी एकाकी आहे. हा एकाकीपणा मला दुःखी-कष्टी बनवितो, माझ्या विचारांना एका जादूच्या व अज्ञात साम्राज्याकडे वळवितो आणि दूरवरच्या व अदृश्य अशा प्रदेशाच्या सांवल्यांनी माझी स्वप्ने भरून टाकतो.

मी एक निर्वासित आहे.

मी माझ्या नातेवाईकांपासून आणि देशबांधवांपासून दूर पडलो आहे. मला त्यांच्यापैकी कोणी भेटले तर मी स्वतःशीच असे म्हणेन की,

‘ मग हा कोण ? याची माझी ओळख कुठली ? याच्याशी मला निगडित करणारे हे बंधन कोणते ? आणि याच्या शेजारी बसण्यासाठी म्हणून मी याच्याजवळ कां जात आहे ? ’

मी एक निर्वासित आहे.

मी माझ्या स्वतःपासूनच हृदपार केला गेलो आहे आणि

* निर्वासित म्हणजे ज्याला हृदपार करण्यांत आले आहे असा (an exile). हल्ली आपल्याकडे पुष्कळां शरणार्थी (a refugee) या अर्थाने हा शब्द वापरला जात आहे. परंतु या ठिकाणी तो त्याच्या मूळ अर्थानेच वापरला आहे. —अनुवादक.

माझी जीभ बोलत असलेली मला ऐकू आली तर माझ्या कानांना तो आवाज अगदी अपरिचित वाटतो.

कधीं कधीं मी अंतर्मुख होऊन स्वतःमध्येच डोकावून पाहतों, तेव्हां त्या ठिकाणीं जो हंसतो आणि रडतो, जो हिम्मतहि करतो आणि भिऊनहि जातो असा माझा लपलेला अंतरात्मा मला दिसतो.

नंतर माझ्या अस्तित्वाला माझ्या अस्तित्वाविषयीच आश्चर्य वाटतें आणि माझा आत्मा माझ्या स्वतःच्याच आत्म्याला प्रश्न करतो.

आणि तरी देखील मी स्वतः अज्ञात धुक्यामध्ये लुप्त झालेला आणि निःशब्दतेच्या वस्त्रांमध्ये गुरफटलेला असा निर्वासितच उरतो.

मी एक निर्वासित आहे.

मला माझ्या शरीरांतून हृदयपार करण्यांत आलें आहे. आणि मी आरशासमोर उभा राहतों, तेव्हां माझ्या चेहऱ्यामध्ये असें कांहीं तरी असतें जें माझ्या आत्म्यामध्ये नाहीं आणि माझ्या डोळ्यांमध्ये असें कांहीं तरी असतें, जें माझ्या अंतःकरणाच्या खोल गाभ्यामध्ये नाहीं.

मी शहरांतील रस्त्यांवरून चालतों तेव्हां मुलें माझ्या मागून ओरडत येतात कीं, ' तो पाहा आंधळा माणूस ! चला, आपण त्याला टेकण्यासाठीं एक काठी देऊं. ' आणि मी त्यांच्यापासून धाईधाईनें दूर पळून जातो.

मला तरुणींचा एखादा घोळका भेटतो, तेव्हां त्या प्रेमानें माझे कपडे धरून असें गातात कीं,

‘ हा एखाद्या भल्या मोठ्या फत्तरासारखा बहिरा आहे. चला, आपण याचे कान प्रीतीच्या व प्रणयाच्या गाण्यांनीं भरून टाकू ’

आणि मग मी त्यांच्या पासूनहि दूर पळून जातो.

जेव्हां मला बाजारामध्ये मध्यम वयाचे लोक भेटतात, तेव्हां ते माझ्याभोंवतीं गोळा होतात आणि जोरजोरानें ओरडतात कीं,

‘ हा एखाद्या थडग्याप्रमाणें मुका आहे. चला, आपण त्याची मुरगळलेली जीभ सरळ करूं. ’ आणि मी त्यांच्या-पासून भयभीत होऊन दूर पळून जातो.

आणि मी वयस्क लोकांच्या एखाद्या समूहांजवळ गेलों तर ते आपलीं थरथरां कांपणारीं बोटें माझ्याकडे दाखवितात व म्हणतात,

‘ हा एक पागल आहे. याची विचारशक्ति भुताखेतांच्या व पिशाच्चांच्या प्रदेशांत नाहीशी झालेली आहे. ’

✱

मी या जगांत एक निर्वासित आहे.

मी खरोखरीच निर्वासित आहे; कारण जरी मी पूर्वे-कडील आणि पश्चिमेकडील सारी पृथ्वी पायाखालीं घातली आहे, तरी मला कुठेंहि माझे जन्मस्थान आढळलें नाही; अथवा ज्यानें मला ओळखलें आहे किंवा ज्यानें माझे नांव ऐकलें आहे असा कोणीहि मला भेटला नाही.

दररोज सकाळीं जेव्हां मी जागा होतो तेव्हां मला असें आढळतें कीं, ज्या ठिकाणीं वरच्या बाजूनें भयंकर साप

भीति दाखवीत आहेत आणि सरपटणाऱ्या वस्तूंनीं जमीन व भिंती भरून गेल्या आहेत अशा एका अंधाऱ्या गुहेमध्ये मी स्वतः कदैत पडलों आहे.

मी बाह्य प्रकाशाचा शोध करूं लागलों म्हणजे माझ्या शरीराच्या सावल्या माझ्या समोरून चालूं लागतात. कुठें तें मला माहीत नाही. मात्र जें मला ससृजत नाही, त्याचा त्या शोध करतात आणि ज्याची मला गरज नाही तें त्या धरून ठेवतात.

संध्याकाळ झाली आणि मी परत येऊन आपल्या काट्यांच्या व पिसांच्या अंथरुणावर पडलों म्हणजे भीतिदायक व आनंद-दायक असे दोन्ही प्रकारचे चमत्कारिक विचार माझ्या मनाला मोहून टाकतात आणि आपलीं दुःखें व हर्ष यांच्या समवेत अभिलाषा मला वेढून टाकतात.

मध्यरात्र झाली म्हणजे अतीत युगांच्या छाया माझ्यावर पडतात आणि विसर पडलेल्या भूप्रदेशांचे आत्मे मजजवळ येऊन मजकडे पाहतात. आणि मग मीहि त्यांच्याकडे टक लावून पाहतों, त्यांच्याशीं बातचीत करतो. आणि जुन्या गोष्टींसंबंधीं विचारतो. तेव्हां ते अत्यंत दयाळूपणें आणि हंसतमुखानें माझ्या प्रश्नांचीं उत्तरें देतात. परंतु मी त्यांना पकडून धरून ठेवण्याचा प्रयत्न करूं लागलों म्हणजे ते माझ्या हातून निसटून जातात आणि जणूं हवेच्या पाठीवर नुसता धूर असावा त्याप्रमाणें कुठल्या कुठें नाहीसे होतात.

*

मी या जगांत एक निर्वासित आहे.

मी खरोखरीच निर्वासित आहे. माझ्या आत्म्याची भाषा कोणाहि माणसाला समजत नाही.

मी हळू हळू चालत निर्जन व ओसाड प्रदेशांत जातो आणि त्या ठिकाणीं नद्या दऱ्याखोऱ्यांतून वर चढून पर्वतशिखरावर जात असलेल्या मला दिसतात. माझ्या डोळ्यांसमोर उघडी-बोडकीं झाडे पानांफुलांनीं बहरतात, फळे धारण करतात आणि आपलीं निर्जीव पाने फेंकून देतात. हे सर्व एका क्षणांत घडतें आणि माझ्या डोळ्यांसमोर त्यांच्या फांद्या खालच्या जमिनीवर पडतात आणि त्यांचे काळे साप सरपटू लागतात.

होय, माझीं स्वप्ने, माझ्या कल्पना अगदींच विचित्र आहेत. अशीं स्वप्ने कुणाहि माणसाला पडत नाहीत.

सकाळच्या प्रहरीं पक्षी गाणीं गात उडत असलेले आणि विलाप करीत असलेले मला दिसतात.

ते पक्षी खालीं उरतात आणि माझ्या डोळ्यांसमोर मोकळे सुटलेल्या लांबसडक केसांच्या नग्न स्त्रियांचें रूप धारण करतात असें मला दिसतें. त्या स्त्रिया काजळ घातलेल्या आपल्या डोळ्यांच्या पापण्यांतून प्रेमासाठीं मजकडे पाहतात, मधांत बुडविलेल्या ओठांनीं मजकडे पाहून हंसतात आणि चंदनानें व धुपानें सुगंधित झालेले आपले पांढरे शुभ्र हात माझ्याकडे पसरतात. परंतु मी त्यांच्याकडे टक लावून पाहतो न पाहतो तोंच वातावरणामध्यें आपल्या उपरोधिक हास्याचे पडसाद दुमदुमत ठेवून ढवळलेल्या धुक्याप्रमाणें त्या नाहीशा होतात.

✱

मी या जगांत एक निर्वासित आहे.

मी एक कवि आहे. जीवन जें कांही गद्यामध्ये विखरून टाकतें तें मी पद्यामध्ये गोळा करतो आणि जीवन पद्यामध्ये जें गोळा करतें तें मी गद्यामध्ये पसरून टाकतो.

आणि म्हणून मी एक निर्वासित आहे.

आणि जोंपर्यंत मृत्यु मला वर उचलून घेणार नाही व माझ्या स्वतःच्या देशाला घेऊन जाणार नाही तोंपर्यंत मी निर्वासितच राहणार.

(नोव्हेंबर १९१३)



माझ्या हृदया, तूं स्तब्ध राहा !

हे माझ्या हृदया, तूं स्तब्ध राहा, हें अवकाश तुझें ऐकून घेण्यास तयार नाहीं.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया ! विलापानें आणि शोकानें जड झालेल्या निरभ्र आकाशाला तुझीं गाणीं सोसणार नाहीत.

स्तब्ध राहा, कारण रात्रीची भुताटकी तुझ्या रहस्यांच्या कुजबुजीकडे लक्ष देणार नाहीं आणि अंधाराची मिरवणूक तुझ्या स्वप्नांसमोर येऊन थांबणार नाहीं.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, पहांट होईपर्यंत स्तब्ध राहा. कारण जो धीरानें सकाळची प्रतीक्षा करतो तो सामर्थ्यशाली बनून सकाळचें स्वागत करतो आणि जो कोणी प्रकाशावर प्रेम करतो त्याच्यावर प्रकाशहि प्रेम करतो.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, आणि माझे म्हणणें ऐक. स्वप्नांमध्ये एका जागृत झालेल्या प्रक्षुब्ध ज्वालामुखीच्या तोंडावर एक कोकिळ पक्षी गात असलेला मीं ऐकला. आणि एक भुईकमळाचें फूल बर्फातून डोकें वर काढीत असलेलें पाहिलें. थडग्यांच्या दगडांवर नाच करीत असलेली एक नम्र अप्सरा मीं पाहिली आणि डोक्याच्या कवट्यांशीं हंसत हंसत खेळणारें एक बालक मला दिसलें.

आणि हें सर्व मीं स्वप्नांमध्ये पाहिलें.

मी जागा झालों आणि माझ्या आजूबाजूस पाहिलें तेव्हां.....

तो आग ओकीत असलेला भयंकर ज्वालामुखी मला दिसला. परंतु तो कोकिळ पक्षी मात्र गात असलेला मला ऐकू आला नाही.

आभाळांतून दऱ्याखोऱ्यांवर आणि डोंगरपर्वतांवर बर्फ पसरला जात असलेला मी पाहिला; परंतु त्या बर्फाच्या शुभ्र प्रेतवस्त्रामध्ये निःशब्द भुईकमळें गुंडाळलीं जात होती.

अनेक युगांच्या स्थिरतेसमोर उभ्या असलेल्या थडग्यांच्या ओळींच्या ओळी मी पाहिल्या. परंतु त्यांच्यावर नाचणारें अथवा प्रार्थना करणारें मला कोणीहि दिसलें नाही.

नंतर मीं कवट्यांचे ढीगच्या ढीग पाहिले. परंतु वाऱ्याच्या खदखदाटाशिवाय दुसऱ्या कोणाचेंहि हंसणें त्या ठिकाणीं ऐकू येत नव्हतें.

✓ जागे झाल्यानंतर दुःख आणि क्लेश यांच्याशिवाय मला कांहींहि दिसलें नाही. तर मग स्वप्नांतील तीं सुखें आणि आनंद कुठें निघून गेले ? आपल्या झोपेचा तो थाटमाट कुठें गडप होतो ? तिची ती मूर्ति कशी नाहीशी होते ?

जोंपर्यंत आत्म्याच्या आशा-आकांक्षांची सावली झोंपेच्या बरोबर परत येणार नाही तोंपर्यंत तो (आत्मा) धीर धरून कसें सहन करणार ?

*

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, आणि माझें म्हणणें नीट ध्यान देऊन ऐक.

अगदीं कालचीच गोष्ट. माझा आत्मा एक जून आणि बळकट वृक्ष होता. त्याचीं पाळेंमुळें पृथ्वीच्या अंतःकरणांत

खोलवर जाऊन घुसलेली होती आणि त्याच्या फांद्या अनन्ताला जाऊन भिडलेल्या होत्या. तो वृक्ष वसन्त ऋतूत फुलांनीं बहरत असे आणि उन्हाळ्यांत फळांनीं भरून जाई.

शरद (पानगळ) ऋतु आला, तेव्हां मीं चांदीच्या तबकांत फळें गोळा केलीं. आणि तीं चौरस्त्यावर नेऊन ठेवलीं. मग त्या ठिकाणीं जाणारे-येणारे लोक फळांसाठीं थांबले. त्यांनीं फळें खाल्लीं आणि आपापल्या मार्गांनीं ते निघून गेले.

शरदऋतु संपला आणि त्याच्या गाण्याची जागा कण्हण्यानें व शोकगीतानें घेतली, तेव्हां मीं माझ्या त्या तबकाकडे दृष्टि टाकली आणि मला असें दिसलें कीं, लोकांनीं त्या ठिकाणीं फक्त एकच फळ शिल्लक ठेवलें आहे. मीं तें चाखून पाहिलें तेव्हां तें मला घायपातासारखें कडू आणि कच्च्या द्राक्षाइतकें आंबट लागलें. तेव्हां मी स्वतःशी म्हणालों,

“ धिक्कार असो मला ! मीं लोकांच्या ओठांवर तळतळाट ठेवले आणि त्यांच्या पोटांमध्ये वैरभावाची प्रस्थापना केली. तर मग हे माझ्या आत्म्या, पृथ्वीच्या उरांतून तुझ्या मुळांनीं शोषून घेतलेल्या त्या माधुर्याचें तूं काय केलेंस ? आणि तुझ्या फांद्यांनीं सूर्याच्या प्रकाशापासून शोषून घेतलेल्या त्या सुगंधाचें तूं काय केलेंस ? ”

आणि मग मीं माझ्या आत्म्याचें तें जुनें व मजबूत झाड मुळांसकट उपटून टाकलें. त्याच्या भूतकाळापासून मीं तें तोडून वेगळें केलें आणि त्याच्यावरील एक हजार वसंत ऋतूंचीं व एक

हजार शरद ऋतूंची आवरणे काढून टाकलीं आणि मग मीं माझ्या आत्म्याचें झाड दुसऱ्या ठिकाणीं लावलें.

मीं तें काळाच्या मार्गापासून दूर असलेल्या एका शेतांत लावलें आणि त्याला पिण्यासाठीं माझे अश्रू व माझे रक्त देत आणि असें म्हणत त्याच्या शेजारीं सारी रात्र जागून काढली कीं, रक्तामध्ये एक प्रकारचा सुवास असतो आणि अश्रूंमध्ये एक प्रकारची गोडी असते. '

वसंत ऋतु परत आला, तेव्हां माझ्या हृदयाचा वृक्ष पुन्हां मोहरला आणि उन्हाळ्यामध्ये त्याला फळें आलीं. पानगळ ऋतु आला, तेव्हां मीं पुन्हां एकदां पिकलेलें फळ तोडलें आणि तें सोन्याच्या तबकांत घालून चौकांत ठेवून दिलें. त्यानंतर तेथून किती तरी माणसें आलीं व गेलीं. परंतु तें फळ घेण्यासाठीं कोणीहि तिकडे फिरकलें नाहीं. तेव्हां मग मीं तें घेतलें व खाल्लें. मला असें आढळून आलें कीं, तें फळ मधासारखें मधुर, अमृतासारखें मिठास, चमेलीच्या फुलासारखें सुवासिक आणि बाबिलोनियाच्या मद्यासारखें स्वादिष्ट होतें. तेव्हां मी मोठ्यानें ओरडून असें म्हणालों कीं,

✓ 'आपल्या ओठांवर धन्यवाद आणि पोटांत सत्य असावें अशी लोकांची इच्छा नसते; कारण धन्यवाद ही अश्रूंची कन्या आहे आणि सत्य हा दुःखाचा पुत्र आहे. '

नंतर मी परत फिरलों आणि काळाच्या रस्त्यापासून दूर असलेल्या शेतांतील माझ्या आत्म्याच्या एकाकी वृक्षाच्या सावलीत जाऊन बसलों.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, पहांट होईपर्यंत स्तब्ध राहा.
स्तब्ध राहा, कारण मृत वस्तूंच्या घाणीनें हें अवकाश जड झालें आहे. तें तुझा जिवंत श्वास आपल्या फुफ्फुसांत घेऊं शकत नाहीं.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, आणि माझें बोलणें ऐक.

अगदीं कालचीच गोष्ट. समुद्राच्या लाटांवर डोलणाऱ्या आणि वाऱ्यासरशीं या किनाऱ्याकडून त्या किनाऱ्याकडे जाणाऱ्या एखाद्या जहाजाप्रमाणें माझी कल्पना बनली होती आणि माझ्या कल्पनेचें जहाज जवळ जवळ रिकामेंच होतें. मात्र त्यांत इंद्रधनुष्याच्या सात रंगांप्रमाणें सात रंगांनी कांठोकांठ भरलेल्या सात वाटल्या होत्या.

कांहीं वेळानंतर असा एक क्षण आला कीं, जेव्हां मला समुद्राच्या पृष्ठभागावरून तरंगत राहण्याचा अगदीं कंटाळा आला आणि मी स्वतःशीं म्हणालों,

‘ माझ्या कल्पनेचें रिकामें जहाज बरोबर घेऊन ज्या गांवांत माझा जन्म झालेला आहे त्या गांवच्या बंदराला मी परत जाईन. ’

आणि जेव्हां मीं आपलें जहाज हांकारलें, तेव्हां मी त्या सात रंगांनीं आपल्या जहाजाच्या बाजू रंगवूं लागलों.

त्यांपैकीं पिंबळा रंग सूर्यास्तासारखा, निळा आकाशासारखा, तांबडा रक्तासारख्या लालभडक वायुपुष्पासारखा दिसूं लागला. नंतर त्या जहाजाच्या शिडांवर आणि सुकाणूवर डोक्यांना मोहविणारीं व आल्हाद देणारीं चित्रें मीं रेखाटलीं आणि हें काम पुरें झालें तेव्हां माझ्या कल्पनेचें तें जहाज एखाद्या

द्रष्ट्याच्या आत्ममाक्षात्कारामारवें दिवूं लागलें आणि तें समुद्र व आकाश या दोन अनंतांमध्ये तरंगूं लागलें.

पुढें माझें जहाज बंदरांत जाऊन पोहोचलें तेव्हां सर्व लोक मला भेटायला आले. त्यांनीं मोठमोठ्यानें घोषणा करून आणि आनंदानें माझें स्वागत केलें व आपले पडघम वडवीत नि वेताच्या बांसच्या वाजवीत त्यांनीं मला शहरांत नेलें.

त्यांनीं हें सर्व अशासाठी केलें की, माझें जहाज त्यांच्या डोळ्यांना मोठें मोहक वाटलें. परंतु माझ्या त्या कल्पनेच्या जहाजावर कोणीहि चढलें नाहीं अथवा मीं तें जहाज रिकामेंच बंदरांत आणलें आहे हें देखील कोणी पाहिलें नाहीं.

तेव्हां मी स्वतःशीं म्हणालों, 'मी लोकांची दिशाभूल केली आहे. सात रंगांच्या बाटल्यांनीं मी त्यांच्या अन्तश्चक्षूंना व बाह्य डोळ्यांना फसविलें आहे.'

आणि एक वर्ष निघून गेल्यानंतर मी पुन्हां माझ्या कल्पनेच्या जहाजावर चढलों आणि समुद्रप्रवासास निघालों. मी पूर्वेकडील बेटांच्या बाजूस गेलों आणि त्या ठिकाणीं मी ऊद, धूप व चंदन गोळा करून तें सर्व माझ्या जहाजांत भरलें.

तेथून दक्षिणेकडील बेटांच्या बाजूस गेलों. त्या ठिकाणीं मला दुर्मिळ असें रेशमी व मखमली कापड आणि सर्व प्रकारच्या फिती, झालरी व नक्शीकामाचे नमुने मिळाले.

तेथून मी पश्चिमेच्या बेटांकडे गेलों आणि त्या ठिकाणीं मला चिलखतें, शिरछाणें, भाले, तलवारी आणि नाना प्रकारचीं इतर शस्त्रें मिळालीं.

अशा प्रकारे पृथ्वीतील मौल्यवान् आणि आश्चर्यकारक वस्तूंनी मी माझ्या कल्पनेचे जहाज भरले आणि माझ्या स्वतःच्या शहराच्या बंदराला परतलों. त्या वेळी मी आपल्या मनांत असे म्हणालों की,

‘ आतां माझ्या गांवचे लोक स्तुति करण्यास पात्र मनुष्य म्हणून माझी वाहवा करतील आणि गाणी म्हणत व बाजे वाजवीत ते मला निश्चितपणे बाजारपेठेत घेऊन जातील. ’

परंतु अरेरे ! मी बंदरांत पोहोचलों तेव्हां मला भेटण्यासाठी व माझे स्वागत करण्यासाठी एकहि मनुष्य आला नाही. मी माझ्या शहराच्या रस्त्यांत एकस्थानेच प्रवेश केला; परंतु मजकडे कोणी दुकूनहि पाहिलें नाहीं.

मी पेटेंतील चौकांत उभा राहून तमाम लोकांना ओरडून असे सांगितले की, ‘ मी तुमच्यासाठी संबंध जगांतील फळफळावळ आणि उत्तमोत्तम वस्तू आणल्या आहेत. ’

परंतु आपल्या चेहऱ्यावर हसे आणि ओठांवर उपहास आणून त्यांनी मजकडे पाहिले आणि लागलीच मजकडे पाठ फिरविली. अशा प्रकारे मी दुःखीकष्टी व उदासीन होऊन बंदराकडे परत फिरलों.

माझी नजर माझ्या जहाजावर जातांच एक विशिष्ट गोष्ट माझ्या ध्यानांत आली. तिच्याकडे मी प्रवासांत आणि चांगला चांगला माल शोधण्याच्या नादांत मुळीच लक्ष दिलें नव्हतें. म्हणून मी एकदम शरमिदा होऊन ओरडलों,

‘ पाहा, समुद्राच्या लाटांनी माझ्या जहाजावरील सातहि रंग पुसून टाकले आहेत. आणि आतां हें एखाद्या हाडाच्या

सांगाड्याप्रमाणे दिसत आहे. तसेंच वारे, वादळे आणि सूर्याची उष्णता यांनी त्याच्या शिडावरील आश्चर्यकारक व मजेदार चित्रे खोदून टाकली आहेत. यामुळे ही शिडे विरलेल्या व फाटून चिंध्या झालेल्या कपड्याप्रमाणे दिसत आहेत. खरोखर, समुद्रपृष्ठावर तरंगणाऱ्या या रत्नकरंडकांतून मी जगांतील मौल्यवान् वस्तूंचीं भांडारें गोळा केलीं होती व तीं घेऊन मी माझ्या लोकांकडे परत आलों होतो. परंतु त्यांनीं मजकडे पाठ फिरविली. कारण त्यांचे डोळे बाह्य भक्क्याखेरीज इतर कांहींच पाहात नाहींत. '

त्याच क्षणीं मी आपल्या कल्पनेच्या जहाजाचा त्याग केला आणि मृतांच्या नगरीकडे गेलों. त्या ठिकाणीं मी पांढऱ्या शुभ्र थडग्यांच्या समूहांत बसलों आणि त्यांच्या रहस्याविषयीं विचार करूं लागलों.

*

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, स्तब्ध राहा !

वादळ तुझ्या खोल गाभ्यांतील कुजबुजीला वेडावीत असले तरी तूं स्तब्ध राहा.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, पहांट होईपर्यंत स्तब्ध राहा.

कारण जो कोणी पोटी धीर धरून सकाळची प्रतीक्षा करील, त्याला सकाळ सुकुमारपणें आलिंगन देईल.

ती पाहा, माझ्या हृदया, पहांट झाली.

तुझ्यामध्ये अद्यापिहि शब्दशक्ति असेल तर तूं बोल.

ती पाहा माझ्या हृदया, प्रभात मिरवत येत आहे.

रात्रीच्या नीरवतेनें तुझ्या खोल गाभ्यामध्ये अशा एका गीताला गति दिली नाही काय कीं ज्यानें तूं सकाळचें स्वागत करावेंस ?

दरीच्या वरच्या बाजूस उडणाऱ्या कबुतरांचा व कृष्ण-पक्ष्यांचा तो स्वैरविहार पाहा. रात्रीच्या दराज्यानें त्यांच्या समवेत उडण्याची शक्ति तुझ्या पंखांत निर्माण केली नाही काय ?

पाहा, मेंढपाळ आपले मेंढरांचे कळप कोंडवाड्यांतून बाहेर काढून त्यांना चरावयास घेऊन जात आहेत. आपण त्यांच्या पाठोपाठ हिरव्यागार कुरणाकडे जावें अशी उत्कट अभिलाषा रात्रीच्या सावल्यांनीं तुझ्या अंतःकरणांत निर्माण केली नाही काय ?

द्राक्षांच्या मळ्याकडे धांव घेणारे ते तरुण आणि त्या तरुणी पाहा. तूंहि उठून त्यांच्यांत सामील होणार नाहीस काय ?

ऊठ, माझ्या हृदया, ऊठ आणि प्रातःकालाबरोबर तूंहि हालचाल कर. कारण, आतां रात्र संपलेली आहे आणि तिचीं भयेंहि आपल्या काळ्याकुट्ट स्वप्नांसह नाहीशी झालेली आहेत.

तेव्हां ऊठ, माझ्या हृदया, ऊठ, आणि आपल्या गाण्याची तान छेड; कारण जो आपल्या गाण्यानें प्रातःकाळाला साथ देत नाही तो निव्वळ अंधकाराचें अपत्य आहे.



तूं आणि मी

तुझा विचार तुझ्यासाठी आहे आणि माझी कल्पना मजसाठी आहे.

तुझा विचार अशा एका महाभयंकर वृक्षासारखा आहे की, ज्याची पाळेंमुळें अंधानुकरणाच्या चिखलामध्ये रुतून बसलेली आहेत आणि ज्याच्या फांद्या स्थायित्वाच्या शक्तीने पसरत असतात.

आणि माझी कल्पना वातावरणांत तरंगणाऱ्या दगाच्या एका तुकड्यासारखी आहे. तो तुकडा थेंबाथेंबाने गळून पडतो, नंतर नदी बनून समुद्रापर्यंत जाऊन पोहोचतो आणि मग लहान लहान मेघ बनून उंच उंच आकाशांत जाऊन पोहोचतो.

तुझा विचार एखाद्या मजबूत व भरभक्कम बुरुजासारखा आहे. कोणतीही दिशा या बुरुजाला आपल्याकडे ओढू शकत नाही अथवा मोठमोठी वादळे त्याला विचलित करू शकत नाहीत.

आणि माझी कल्पना ही एक लवचिक व नाजूक डहाळी आहे. ती सर्व बाजूंना झुकते आणि वाऱ्याच्या झुळकीसरशी ती हलू लागली म्हणजे मन प्रसन्न व टवटवीत होते.

तुझा विचार हा अशा एका जुनाट धर्माप्रमाणे आहे, जो तुझ्यामध्ये कांही बदल घडवून आणीत नाही अथवा स्वतःहि बदलत नाही.

आणि माझी कल्पना ही एक नवीन व अलौकिक वस्तु आहे. ती मला सकाळ-संध्याकाळ उलटें-सुलटें करीत असते आणि मीहि तिच्यांत बदल घडवून आणीत असतो.

*

तुझा विचार तुझ्यासाठीं आहे आणि माझी कल्पना मजसाठीं आहे.

तुमच्यापैकीं प्रत्येक बलवानानें प्रत्येक दुबळ्याला पायदळीं तुडवावें आणि धूर्त व कपटी माणसानें निष्पाप व भोळ्या माणसाला आपल्या जाळ्यांत अडकवीत राहावें, एवढाच तुझा विचार.

आणि माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ' तूं कुदळ घेऊन जमीन खोद नि तिला आपल्या रक्ताचें पाणी पाजवून फळें मिळव. आणि दगड नि माती यांचें एक घर बांध आणि कापसाचें अथवा लोंकरीचें वस्त्र तयार कर. '

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ' ज्यांना लोकांमध्ये खूप मान आहे अशा श्रीमंत व उच्च समजल्या जाणाऱ्या घराण्यांशीं संबंध जोडावेत. '

आणि माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ' तूं तुझ्या स्वतःवर विश्वास ठेव. '

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ' इतरांना सांगण्या-साठीं विचित्र व मोहक गोष्टी असाव्यात आणि कीर्तीच्या मार्गे धांवणूक करावी. '

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ' गप्पागोष्टी व

कीर्ति या अनंत किनाऱ्यावरील वाळूच्या दोन कणांप्रमाणे आहेत असे तू समज. '

तुझा विचार म्हणजे मोठेपणा आणि नफेबाजी यांसाठी चाललेला झगडा आहे आणि माझी कल्पना म्हणजे सुरक्षितपणाची वृत्ति आणि स्वातंत्र्याचें प्रेम आहे.

तुझा विचार तुला असे सांगतो की, ' ज्या ठिकाणचें सामानसुमान म्हणजे सोन्याचांदीवरील रंगीत नकशीकामाचे उत्कृष्ट नमुने आहेत आणि जेथील पडदे रेशमाचे आहेत अशा सुंदर महालांचीं स्वप्ने तू पाहा. '

परंतु माझी कल्पना मला असे सांगते की, ' तुझा आत्मा आणि तुझें शरीर हीं इतकीं पवित्र झालीं पाहिजेत की, आपण विश्रांतीसाठीं डोकें कुठें टेकावें याचीहि पर्वा तुला वाटतां कामा नये. '

तुला फक्त एवढीच काळजी लागलेली असते की, आपल्याला मोठमोठे हुद्दे कसे मिळतील आणि लांबलचक पदव्या पदरांत पडून आपला गौरव कसा होईल.

परंतु माझी कल्पना मला असे सांगते की, ' तू एक उपयुक्त सेवक बन. '

*

तुझा विचार तुझ्यासाठी आहे. आणि माझी कल्पना मजसाठी आहे.

तुझा विचार तुला असे सांगतो की, ' तू समाजशास्त्रीय नि धार्मिक ग्रंथ बन आणि कलेच्या व राजकारणाच्या भानगडीत अडकून पड. '

परंतु माझ्या कल्पनेचे सिद्धांत अगदी स्पष्ट व उघड आहेत. तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, 'ती स्त्री सुंदर आहे, ती कुरूप आहे, ती मोठी समजूतदार आहे, ती लायक आहे व ती नालायक आहे.'

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, 'प्रत्येक स्त्री ही प्रत्येक पुरुषाची माता आहे, प्रत्येक स्त्री ही प्रत्येक पुरुषाची बहीण आहे आणि प्रत्येक स्त्री ही प्रत्येक पुरुषाची मुलगी आहे.'

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, 'तो चोर आहे, तो गुन्हेगार आहे, तो दुराचारी आहे, तो खुनी आहे आणि तो उद्धट आहे.'

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, 'भांडवल-दारांनीं आणि संग्रह करणाऱ्यांनीं चोर निर्माण केले आहेत. जुलूम व अत्याचार करणाऱ्यांनीं गुन्हेगार उत्पन्न केले आहेत. खून करणारा हा खून झालेल्याचा साथीदार आहे. दुराचारी हा सदाचाराचें फळ आहे आणि उद्धटपणा हा आज्ञाधारकपणाचा परिणाम आहे.'

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, 'तुं धर्मानें दाखवून दिलेले मार्ग, निर्णय आणि शिक्षा यांच्याविरुद्ध बंडाचा झेंडा उभा कर.'

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, 'एकदां धर्मशास्त्र बनविलें गेलें कीं मग आपल्यांतील प्रत्येकजण त्याला विरोध तरी करील अथवा त्याच्यापुढें मान तूरी लववील, आणि जीवनाचा एक मूलभूत कायदा आहे असें मानलें तर आमच्या-पैकीं प्रत्येकजण तो कायदा चालविणारा आहे, असें मानलें

पाहिजे. खालीं पडणाऱ्यांपैकीं जो कोणी दुःखाचा निःश्वास सोडील तो त्यांच्यापैकीं ठरेल आणि स्वतःला श्रेष्ठ समजणाऱ्यांचा स्पर्श आपल्याला होऊं नये म्हणून जो आपला कपडा झटकिल त्याला संकटांना तोंड द्यावं लागेल. अर्थात् जो मनुष्य खालीं घसरणार नाही आणि अवनतीच्या गतेंतून वर निघाल्याबद्दल स्वतःचा पाठ थोपटाल, तो सवध मानव-जातीच्या उत्थानाबद्दल अमिमान बाळगणारा आहे असें म्हटलें पाहिजे आणि जो स्वतः वांचल्याबद्दल अभिमान बाळगतो तो वस्तुतः स्वतःला जीयनापासून वांचविल्याबद्दल गर्व करित असतो असें समजलें पाहिजे. '

तुझा विचार तुला असें सांगतो की, ' तूं तज्ज्ञ, कलावंत, शिक्षक, योग्यतेचा मूर्तिमंत पुतळा, तत्त्वज्ञानी आणि धार्मिक नेता बन. '

✓ परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ' तूं प्रीति करणारा, ममता बाळगणारा, सत्यवक्ता, दृढनिश्चयी, बलिदान करणारा आणि द्रष्टा बन. '

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ' ज्यूत्व, हिंदुत्व, बुद्धत्व, ख्रिश्चनत्व आणि इसलामत्व '

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ' एकमेव नि शुद्ध धर्माशिवाय दुसरें कांहीं नाही. तो व्यक्त होण्याच्या अनेक पद्धती निर्माण झाल्या असल्या तरी तो एकमेव नि शुद्धच आहे. त्याचे मार्ग भिन्न भिन्न झालेले असले तरी तो मात्र हात आणि त्याचीं बोटें यांच्याप्रमाणें अभिन्नच आहे. '

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ' काफिर, मुशरिक

(ईश्वर हा एकमेव नसून त्यांत इतरहि देव सामील झालेले आहेत असें समजणारा), दहरी (हें विश्व अनादि आहे असें समजणारा—सनातनी), खारिजी (हजरत अली यांना खलीफा न मानणारा) आणि झिन्दीक (‘ झिन्दावेस्ता ’ या पारशांच्या धर्मग्रंथावर श्रद्धा ठेवणारा—अग्निपूजक)...वगैरे ! ’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘ दुःखी-कष्टी हृदयाचा, दीन-दुबळा व अत्याचारपीडित आणि आत्मा व बुद्धि नसणारा. ’

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘ श्रीमंत, सामर्थ्यवान्, फकीर आणि दानशूर. ’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘ आपण सर्वच भिकारी आहोंत. जीवनाशिवाय आपण सर्वजण गरजू आहोंत. आणि जीवनाव्यतिरिक्त दुसरा कोणीहि दानशूर नाही. ’

*

माझी कल्पना माझ्यासाठीं आणि तुझा विचार तुजसाठीं आहे.

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘ राजकीय संस्था, परिषदा, भाषणें आणि करारनामे यांच्या जोरावर राष्ट्रें बनत असतात. ’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘ राष्ट्रें कार्याच्या बळावर बनत असतात आणि कार्य हें दान व दया यांमध्ये असतें. कार्य हें रंगारीपणांत व रंगान्याच्या भट्टीमध्ये असतें. कार्य हें उध्वस्त करण्यांत व बसविण्यांत असतें आणि कार्य हें लिहिण्यांत व छापण्यांत असतें. ’

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, 'जमातीचें श्रेष्ठत्व आणि सौजन्य हें त्या त्या जमातीच्या ब्रह्मादुरांच्यामुळे असतें आणि म्हणून तूं नमस्सुद्ध (एका अधार्मिक ब्रह्ममाण व मगरूर बादशहाचें नांव. यानेंच हजरत इब्राहीमना जाळून टाकण्यासाठीं आगीत फेंकलें होतें. परंतु ईश्वरी कृपेनें त्या आगीचा हिरवागार बगीचा बनला, असें सांगतात.), बख्तनसर (एका काफीर बादशहाचें नांव), शिकंदर, कैसर आणि नेपोलियन यांचीं नांवां मोठ्या अभिमानानें व आनंदानें घेतोस.'

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, 'खरे ब्रह्मादुर कम्प्यूटर, लाओत्स, सॉक्रेटीस, प्लेटो, अली इब्न अबू तालिब, गझाली, जलालुद्दीन रूमी, कोपरनिकस आणि बास्टर हेच होते.'

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, 'बंदुका, तोफा, टँक्स, टारपेडो, विमाने आणि विषारी वायु यांतच अफाट ताकद आहे.'

परंतु माझी कल्पना मला मोठ्या आवेशानें व खात्रीपूर्वक असें सांगते कीं, 'सत्याहून मोठी अशी कोणतीहि शक्ति नाही आणि खऱ्या गोष्टीपेक्षां जास्त दृढ असा अन्य कोणताहि निश्चय नाही. कित्येकदां सामानसुमान व शस्त्रसामग्री यांची मदत घेणाऱ्यांची सद्दी जास्त काळपर्यंत टिकली हें खरें, परंतु अखेरशेवटीं ते पराभूतच झाले.'

तुझा विचार अंश व पूर्ण, कार्य व कल्पना, स्थायित्व व अस्थायित्व या गोष्टी वेगवेगळ्या आहेत असें समजतो.

परंतु माझी कल्पना असें सांगते कीं, 'जीवनामध्ये एक-

रूपता आहे. ज्यांचा सर्व भार कल्पना नि आराखडे यांवर असतो, आणि त्या कल्पना नि ते आराखडे तुझ्या कल्पना नि तुझे आराखडे यांच्या दृष्टीने बरोबर नसतात, त्यांच्या बाबतींत असें होतें कीं, ज्याला तूं कल्पनासाम्राज्यांत रममाण होणारा मनुष्य समजतोस तो कार्य करणाऱ्यांपैकीं असतो. आणि पुष्कळसे लोक असे आहेत कीं, ज्यांना तूं आधिभौतिक व कार्यमग्न समजतोस ते भ्रमांत गुरफटलेले नि अंधविश्वास बाळगणाऱ्यांपैकीं असतात. '



तुझा विचार तुझ्यासाठीं आणि माझी कल्पना मजसाठीं आहे.

भग्नवशेषांतून आणि कांठ्याकुठ्यांतून जाणाऱ्या आपल्या स्वतःच्या विचाराचें अनुकरण तूं कर.

परंतु मी मात्र जमीन व आकाश यांमध्ये निःस्तब्धपणें असणाऱ्या माझ्या कल्पनेच्या देखरेखीखालीं आहे.

तुझा विचार तुझ्यासाठीं आहे. तूं वाद्यसामग्री घेऊन त्याचीं गाणीं गा आणि उन्मादानें नाच.

परंतु माझी कल्पना म्हणजे तुझ्या वाद्यांच्या साथीवर प्राण देणारें शेवटचें गीत आहे.

तुझा विचार तुझ्यासाठीं आहे आणि जे मिळून मिसळून राहणें पसंत करतात, प्रेम करण्याची व आनंदी राहण्याची इच्छा बाळगतात, त्या सर्वांसाठीं तुझा विचार आहे.

आणि माझी कल्पना मजसाठी आहे. ज्याच्या घरांत विचारपूस करणारं कोणी नाही, जो आपल्या नातेवाइकांमध्ये एखाद्या परदेशीय माणसाप्रमाणे असतो आणि ज्याचे आत-संबंधी त्याला वेडा समजतात अशा प्रत्येक माणसासाठी माझी कल्पना आहे.

तुं तुझ्यासाठी विचार कर आणि मी माझ्यासाठी कल्पना करीन.



आत्मा

आणि देवांच्या देवानें सौंदर्याला साकार बनविण्यासाठी आत्मा उत्पन्न केला.

त्याने त्याला प्रातःकालीन सुगंधित वायूचें माधुर्य, फुलांचा सुवास आणि चांदण्या रात्रीच्या प्रसन्नतेचें सौंदर्य दिलें. त्याने त्याला सुखाचा एक प्यालाहि नजर केला आणि सांगितलें :

“ जोंपर्यंत तुला भूतकाळाचा पूर्ण विसर पडणार नाही आणि भविष्यकाळाच्या बाबतींत तूं अगदीं बेपर्वा होणार नाहीस, तोंपर्यंत तूं हा प्याला आपल्या ओठांना लावूं नकोस. ”

त्याने त्याला दुःखाचा प्यालाहि दिला आणि सांगितलें :

“ हें पी. म्हणजे तुला सुखाची सत्यस्थिति माहीत होईल. ”

नंतर परमेश्वरानें आत्म्यामध्ये संतोषाच्या पहिल्या निःश्वासा-सरशीं नष्ट होऊन जाणारें प्रेम निर्माण केलें, आणि उद्धट-पणाच्या पहिल्या शब्दासरशीं पळून जाणारें माधुर्य निर्माण केलें.

त्याने त्याला सत्याचा मार्ग दाखविण्यासाठी आकाशरूपी खूण निर्माण केली.

आणि त्याच्या हृदयाच्या गाभाऱ्यांत अदृश्याला पाहूं शकेल अशी दिव्यदृष्टि ठेवून दिली.

त्याने काल्पनिक दृश्ये आणि चंचल आकृती यांच्याबरोबर नदीप्रमाणें वाहत राहावें म्हणून त्याने त्याच्या ठिकाणीं कल्पना-शक्ति निर्माण केली.

देवदूतांनीं इंद्रधनुष्यापासून विणून तयार केलेलीं अभिलाषांचीं वस्त्रें त्यानें त्याला घातलीं.

प्रकाशाची छाया असलेला स्तिमितपणाचा एक अंधकारहि त्यानें आत्म्यामध्ये निर्माण केला.

नंतर ईश्वरानें क्रोधाच्या भट्टीतील आग व अज्ञानाच्या वाळवंटांतून वाहणारा वारा घेतला.

आणि अहंभावाच्या किनाऱ्यावरील वाळू गोळा केली आणि त्यांत काळाच्या पायांखालची धूळ मिसळली व त्यापासून मानवाचा पुतळा तयार केला.

भावनांच्या आवेशांत ज्वालेप्रमाणें उफाळून वर येणारी आणि वासनेच्यापुढें नांगी टाकणारी एक आंधळी शक्ति त्यानें माणसाला दिली.

मृत्यूची छाया असणारें जीवन ईश्वरानें त्याला दिलें आणि मग देवांचा देव हंसला नि रडला.

त्याला स्वतःलाच एका अमर्याद नि अनंत प्रेमाची प्रचीति आली.

अशा प्रकारें त्यानें मानव आणि त्याचा आत्मा यांना एकत्र जोडलें.



साक्षात्कार

एकदां पुष्कळ रात्र झाली आणि निद्रादेवीने आपलें पांघरूण सर्व जगावर घातलें. अशा वेळीं मी आपल्या अंथरूणावरून उठलों आणि समुद्राकडे जात मनाशी म्हणालों,

“समुद्र कधीं निजत नाही. आणि त्याची जागृति निद्राहीन व्याकुळ जीवांचें सांत्वन करते.”

मी किनाऱ्यावर जाऊन पोहोचलों.

त्यापूर्वीच पर्वतांच्या शिखरांवरून धुकें खालीं उतरलें होतें.

आणि बुरख्यामुळें एखाद्या कुमारिकेचा चेहरा शोभिवंत दिसूं लागावा त्याप्रमाणें त्यानें साऱ्या जगाला अवगुंठित करून सुंदर बनविलें होतें.

मी तेथें उभा राहून लाटांचें दृश्य पाहूं लागलों.

त्यांचीं गाणीं ऐकूं लागलों,

आणि त्यांच्यामार्गे असलेल्या शक्तीसंबंधीं विचार करूं लागलों.

ती शक्ति वादळांबरोबर प्रवास करते.

ज्वालामुखी पर्वताच्या द्वारे प्रक्षोभ प्रकट करते.

हंसऱ्या फुलांच्याबरोबर हंसते.

आणि गुणगुणणाऱ्या ओढ्यांबरोबर गाते.

काहीं वेळानंतर मीं मान वळवून पाहिलें तों—

जवळच्या एका शिळेवर तीन आकृती बसलेल्या मला दिसल्या.

त्यांना धुक्याने आपल्या पदराखाली झांकून घेतले होते.

तरी पण त्या माझ्या दृष्टीपासून पूर्णपणे लपलेल्या नव्हत्या. जिच्यावर त्या आकृती बसलेल्या होत्या त्या शिळेकडे एका अज्ञात आकर्षणामुळे मी ओढला गेलो. कांहीं पावले दूर उभे राहून मी त्या आकृतींवर आपले डोळे रोखले. कारण त्या स्थानामध्ये एक अजब जादू भरलेली होती. त्या जादूमुळे माझी बुद्धि थिजून गेली आणि माझी कल्पनाशक्ति खडबडून जागी झाली.

त्यांच्यापैकी एकजण उठला.

आणि समुद्राच्या पोटांतून वर येणाऱ्या निनादाप्रमाणे भासणाऱ्या आवाजांत म्हणाला :

“ प्रेमाशिवाय जीवन म्हणजे फुले अथवा फळे नसणारे झाडच होय.

सौंदर्याशिवाय प्रेम म्हणजे सुवास नसणारे फूल आणि बीज नसलेले फळच होय.

जीवन, प्रेम आणि सौंदर्य हे एकाच आत्म्याचे तीन घटक आहेत—

स्वतंत्र आणि अमर्याद.

ते कधी बदलत नाहीत किंवा एकमेकांपासून वेगळेही होत नाहीत. ”

इतके बोलून तो परत आपल्या जागेवर बसला.

नंतर दुसरा उठला.

आणि लाटांच्या गर्जनेसारख्या स्वरांत म्हणाला,

“क्रान्तीशिवाय जीवन म्हणजे वसन्ताशिवाय ऋतु-समुदाय होय. सत्याशिवाय क्रान्ति म्हणजे ओसाड व शुद्ध वाळवंटांतून वाहणारा झरा होय. जीवन, क्रान्ति आणि सत्य हे एकाच आत्म्याचे तीन घटक आहेत.

ते कधी बदलत नाहीत किंवा एकमेकांपासून वेगळेहि होत नाहीत. ”

इतकें बोलून तो आपल्या जागेवर बसला.

नंतर तिसरा उठला.

आणि बिजलीच्या कडकडाटासारख्या आवाजांत म्हणाला,

“स्वातंत्र्याशिवाय जीवन म्हणजे आत्म्याशिवाय शरीर होय. ज्ञानाशिवाय स्वातंत्र्य म्हणजे एक गोंधळलेला जीव होय. जीवन, स्वातंत्र्य आणि ज्ञान हे एकाच आत्म्याचे तीन घटक आहेत.

ते कधी नाहीसे होत नाहीत अथवा निघून जात नाहीत. ”

नंतर ते तिघेहि उठले,

आणि अत्यंत रुबावदारपणें व अधिकारयुक्त वाणीनें उद्गारले,

“प्रेम आणि त्यापासून जें कांहीं निघतें,
क्रान्ति आणि तिच्यापासून जें कांहीं उत्पन्न होतें,
स्वातंत्र्य आणि त्यायोगें जें कांहीं उजेडांत येतें,
तीं सारीं परमेश्वराचीं स्वरूपें आहेत.

आणि परमेश्वर हा सान्त व चेतन विश्वाचा अनन्त आत्मा आहे. ”

यानंतर स्तब्धता पसरली.

ती स्तब्धता अदृश्य पंखांची हालचाल आणि वायुमय शरीरांचें कंपन यांनीं भरलेली होती.

मीं आपले डोळे झांकून घेतले.

आणि नुकत्याच कार्नीं पडलेल्या आवाजाचे प्रतिध्वनी ऐकूं लागलों.

नंतर मीं डोळे उघडले.

तेव्हां धुक्याच्या प्रावरणांत दडलेल्या समुद्राव्यतिरिक्त मला अन्य कांहींच दिसलें नाहीं.

मी त्या शिळेच्या जास्त जवळ गेलों. परंतु आकाशाच्या दिशेनें वर जाणाऱ्या सुगंधी धुराच्या स्तंभांव्यतिरिक्त मला दुसरें कांहींच दिसलें नाहीं.



मृतांच्या नगरींत

कालचीच गोष्ट.

मी शहराच्या गोंगाटांतून निसटलों आणि शांत शेतांमध्ये फिरावयास गेलों. मी एका उंच टेकडीजवळ जाऊन पोहोचलों. त्या ठिकाणीं निसर्गानें आपली संपत्ति अत्यंत उदारपणें उधळलेली होती.

मी टेकडीवर चढलों आणि वळून शहराकडे पाहिलें. सगळे मनोरे आणि उपासनागृहे यांच्यासमवेत सारें शहर भट्ट्यांतून आणि कारखान्यांतून वर निघणाऱ्या धुराच्या घनदाट मेघांनीं आच्छादलेलें होतें.

मी वसलों आणि मानवाच्या उद्योगाविषयीं दुरून विचार करूं लागलों. मानवाची ही सगळी धडपड व्यर्थ नि निष्फळ आहे असें मला भासलें.

मीं आपलें लक्ष आदमाच्या (आदिमानवाच्या) पुत्रांनीं तयार केलेल्या सर्व गोष्टींतून मनापासून काढून घेतलों आणि परमेश्वराच्या वैभवाचें सिंहासन असलेल्या त्या शेतांकडे नजर टाकली.

त्या शेतांमध्ये मला एक कबरस्तान दिसलें. त्या ठिकाणीं उत्तमोत्तम स्मशानलेख कोरलेले सुंदर संगमरवरी दगड रोवलेले होते आणि सुरुचीं उंच उंच झाडे उगवलेलीं होती.

जिवंत माणसांची नगरी आणि मृतांची नगरी यांच्या

हि. हि. ४

दरम्यान बसल्या बसल्या जीवनांतील अखंड कलह व अनन्त गोंगाट आणि मृत्यूंतील सर्वव्यापी नीरवता व विशाल भव्यता यांसंबंधी विचार करूं लागलों.

मला एका बाजूस आशा व निराशा, प्रेम व घृणा, श्रीमंती व गरिबी, विश्वास व अविश्वास हीं दिसलीं आणि दुसऱ्या बाजूस जिच्यांतून रात्रीच्या प्रगाढ शांततेमध्ये लहानाची मोठी होणारी हिरवींगार व सुंदर रोपटीं निसर्ग निर्माण करतो अशी माती मातीत मिसळत असलेली मी पाहिली.

मी याप्रमाणें विचार करीत असतां माणसांचा एक मोठा समुदाय हळूहळू चालत असलेला माझ्या दृष्टीस पडला आणि आपल्या विषण्ण सुरांनीं सारें वातावरण भरून टाकणारें संगीत माझ्या कानीं आलें.

लहान-मोठ्या मानवांचा एक समूह माझ्या दृष्टीसमोरून गेला. त्यांनीं एका मोठ्या धनाढ्य व सत्ताधीश माणसाची शवपेटी खांद्यावर घेतलेली होती. जिवंत मानव मृताचे अनुसरण करीत होते. ते मोठमोठ्यानें रडत व ओरडत होते. त्यांचा आक्रोश व विलाप सत्रंघ दिवसभर चालला होता आणि ते कबरस्तानीं पोहोंचेपर्यंत तो चालूच होता.

त्या ठिकाणीं पाद्यांनीं त्याच्यासाठीं प्रार्थना केली, धूप ओवाळला, वाजंत्र्यांनीं कक्षणापूर्ण स्वरांत विलापगीतें वाजविलीं, वक्त्यांनीं मृताची तारीफ करणारीं शब्दबंबाळ भाषणें केलीं, कवींनीं उभे राहून आपल्या कृत्रिम कवितांनीं शोक व्यक्त केला आणि तो कंटाळवाणा कार्यक्रम एकदांचा संपला.

नंतर तो जनसमुदाय पांगला तेव्हां मला त्या ठिकाणीं त्यांनीं एक सुंदर स्मशानलेख ठेवलेला दिसला. शिल्पकारांनीं तो स्मशानलेख मोठ्या अहमहमिकेनें खोदलेला होता. त्यावर निष्णात माळ्यांनीं तयार केलेले फुलांचे असंख्य हार-तुरे पडलेले होते.

अखेर तो समुदाय शहराकडे परत गेला आणि मी त्यांना दूर जात असलेले पाहून खोल विचारांत गडून गेलों.

आतां सूर्य पश्चिमेकडे अस्तास चालला होता. शिळांच्या व झाडांच्या सांवल्या लांब होऊं लागल्या होत्या. आणि त्या आपले प्रकाशाचे कपडे काढून टाकूं लागल्या होत्या.

या वेळीं मीं मान वर करून पाहिलें. मला दोन माणसं दिसलीं. त्यांनीं आपल्या खांद्यावर एक मामुली शवपेटी घेतलेली होती. आणि त्यांच्या मागोमाग एक बाई फाटके-तुटके कपडे घालून चालली होती. तिच्या छातीशीं एक लहान मूल बिलगलेलें होतें आणि तिच्या पायाशीं एक कुत्रें होतें. तें कधीं त्या बाईकडे तर कधीं खांद्यावरील शवपेटीकडे पाहात होतें.

त्या गरीब व दीन माणसाच्या शवपेटीबरोबर इतकेच लोक होते.

जिचे मूक अश्रु तिच्या आंतरिक दुःखाची साक्ष देत होते अशी बायको.

आपली आई रडत आहे एवढ्यासाठींच ओरडणारें एक मूल.

आणि निमूटपणें व व्यथित अंतःकरणानें मागोमाग जाणारें एक इमानी जनावर.

अखेर हे लोक कबरस्तानांत पोहोचले. त्यांनीं संगमरवरी थडग्यापासून दूर असलेल्या कोपऱ्यांतील एका खड्ड्यांत ते प्रेत पुरलें आणि अत्यंत निःशब्दपणें व व्यथित अंतःकरणानें ते परत फिरले.

कुऱ्याची नजर पुनः पुनः आपला साथी व मालक असलेल्या त्या माणसाच्या शेवटच्या विश्रांतिस्थानाकडे वळत होती. अखेर ते सर्वजण झाडांच्या मार्गें जाऊन दिसेनासे झाले.

हें पाहून मी आपली दृष्टि प्रथम जिवंत माणसाच्या शहराकडे वळविली आणि म्हणालों,

“ हें सर्व श्रीमंत व सत्ताधीश लोकांसाठीं आहे.”

आणि नंतर त्या मृतांच्या नगरीकडे पाहून म्हणालों,

“ आणि हें देखील श्रीमंत व सत्ताधीश लोकांसाठींच आहे. ”

आणि मग मी ओरडून म्हणालों,

“ हे परमेश्वरा, तुझ्या दीनदुबळ्या व गरीब सेवकांनीं कुठें जावें ? ”

इतकें बोलून मी आकाशाकडे दृष्टि वळविली. त्या वेळीं तें आकाश महान् सूर्याच्या सोनेरी किरणांनीं झळकणाऱ्या दगांनीं व्याप्त झालें होतें.

आणि मला आपल्या अंतःकरणांतून असा आवाज/ ऐकूं आला कीं,

“ तिथें ! तिथें ! ! ”

माझा वाढदिवस

ज्या दिवशीं माझ्या मातेने मला जन्म दिला,
त्या दिवशीं
बरोबर पंचवीस वर्षांपूर्वी
नीरवतेने मला युद्ध व धुमश्चक्री यांनीं भरलेल्या जीवनाच्या
विशाल हातीं सोंपविलें.

पाहा,

मीं पंचवीस वेळां सूर्याच्या भोंवतीं प्रदक्षिणा घातल्या,
परंतु चंद्रानें माझ्या भोंवतीं किती वेळां फेज्या घातल्या
हैं मात्र मला माहीत नाहीं. आणि मला अजूनहि प्रकाशाचीं
रहस्यें उमगलेलीं नाहीत हैं मला माहीत आहे.
तसेंच, अंधाराचीं रहस्येंहि मला उलगडलेलीं नाहीत.
मी पंचवीस वेळां जमीन, चंद्र, सूर्य व तारे यांच्याबरोबर
विश्वाभोंवतीं फिरलों आहे.

पाहा,

ज्याप्रमाणें समुद्राच्या उसळणाऱ्या लाटांच्या आवाजानें
दरीखोरीं दुमदुमतात, अगदीं त्याप्रमाणेंच आतां माझा
आत्मा विश्वसंस्थांचीं नांवें गुणगुणतो. कारण आत्मा हा
विश्वाच्या हृदयामध्यें एक प्रवाह बनून वाहात असतो. परंतु
त्याला स्वतःच्या सामर्थ्याची जाणीव नसते. तो मंद आणि
पंचम स्वरांत आपला विश्वाचा छंद गातो. परंतु त्याच्या
स्वरांत अद्यापि संपूर्ण संवादित्व आलेलें नाही.

१३१२१ = १५००

१५००

२२ गृहण ३२१

१५००

पंचवीस वर्षांपूर्वी युगमातेने माझे नांव या विचित्र आणि भयंकर जीवनाच्या वहीत लिहून ठेवलं.

पाहा,

मी फक्त एक शब्द आहे.

तो क्षणांत कांहींहि सूचित करीत नाही,

तर क्षणांत सर्व कांहीं सूचित करतो.

दरसाल या दिवशीं माझ्या अंतःकरणांत कोणकोणते विचार आणि कसल्या कसल्या आठवणी गोळा होतात !

गेलेल्या दिवसांची मिरवणूक आणि रात्रीच्या काल्पनिक दृश्यांची वरात हीं माझ्यासमोर येऊन थक्कतात. नंतर ज्याप्रमाणें क्षितिजावरील ढगांना वारा उडवून घेऊन जातो त्याप्रमाणें तीं नाहींशीं होतात.

ज्याप्रमाणें नदी-नाल्यांचीं गीतें निःशब्द नि दूरदूरच्या दऱ्याखोऱ्यांतून विरून जातात, त्याप्रमाणें ती मिरवणूक आणि ती वरात हीं माझ्या घराच्या अंधारांत लुप्त होऊन जातात.

या दिवशीं दरसाल ज्या देवतांनीं माझा आत्मा घडविला आहे, त्या मला जगाच्या दूरदूरच्या कोनाकोपऱ्यांतून शोधावयास येतात. आणि दुःखपूर्ण आठवणींचीं मंदमंद गाणीं गातात आणि मग ज्याप्रमाणें धान्याच्या खळ्यावर पक्षी आशेनें उतरतात, परंतु तेथें एकहि कण न मिळाल्यामुळें थोडा वेळ धिरट्या घालून धान्याच्या शोधार्थ पंख फडफडवीत दुसऱ्या एखाद्या ठिकाणाकडे निघून जातात, त्याप्रमाणें त्या देवता आपले चेहरे या जीवनाच्या आभासामागे लपविण्यासाठीं उडून जातात.

या दिवशीं नेहमींच माझ्या भूतकालीन जीवनांतील घटनांचे अर्थ पुसट आरशाप्रमाणें येऊन उभे राहतात. त्यांच्याकडे मी थोडा वेळ टक लावून पाहतों. परंतु मला रात्र व दिवस यांच्या फिक्कट व निर्जीव चेहऱ्यांव्यतिरिक्त अन्य कांहींच दिसत नाही आणि फार पूर्वी नष्ट झालेल्या आशांच्या व स्वप्नांच्या सुरकुतलेल्या आणि म्हाताऱ्या चेहऱ्यांशिवाय दुसरें कांहींच दिसत नाही.

मी पुन्हां त्या आरशांकडे दृष्टिक्षेप करतो आणि त्यांत माझा स्वतःचा निश्चल चेहरा पाहतों. परंतु मला उदासीनते-शिवाय दुसरें कांहींच दिसत नाही. मी त्या उदासीनतेला प्रश्न विचारतो. परंतु ती कांहींच बोलत नाही असें मला दिसून येतें.

तरी पण मला असें वाटतें कीं, जर तिला बोलतां आलें असतें तर तिनें आनंदापेक्षांहि अधिक मधुर शब्द उच्चारला असता.

गेलीं पंचवीस वर्षे मी पुष्कळ प्रेम केलें आहे आणि पुष्कळ वेळां इतर लोक ज्या वस्तूंचा तिरस्कार करतात अशाच वस्तूंवर मी प्रेम केलें आहे. तरी पण लहानपणीं मला ज्या वस्तू आवडत असत त्या मला आजहि आवडतात आणि आज मला ज्या वस्तू आवडत आहेत, त्यांच्यावर मी जिवांत जीव असेपर्यंत प्रेम करीन, कारण प्रेम हेंच माझें सर्वस्व आहे आणि कोणीहि तें मजपासून हिरावून घेऊं शकणार नाही.

मी पुष्कळ वेळां मृत्यूवरहि प्रेम केलें आहे आणि त्याला लाडक्या नांवांनीं पुकारलें आहे. आणि एकान्तांत व जाहीरपणें प्रेमळ शब्दांनीं त्याच्यासंबंधीं बोललों आहे. मृत्यूशीं झालेल्या

एकनिष्ठतेच्या आणामाकांचा जरी मला विसरहि पडलेला नाही अथवा मी त्या मोडल्याहि नाहीत, तरी पण मी जीवनावरहि प्रेम करावयास शिकलों आहे. कारण मरण आणि जीवन ही माझ्या दृष्टीनें सौंदर्य आणि आनंद यांच्या वादतीत समान आहेत. माझ्या आशा व आकांक्षांच्या संवर्धनामध्ये त्यांचा समान वाटा आहे आणि माझ्या प्रेमाची व कोमलतेची त्यांनीं आपसांत सारखी वांटणी करून घेतली आहे.

जीवन आणि मरण यांच्याप्रमाणेंच मीं स्वातंत्र्यावरहि प्रेम केलें आहे. आणि जसजसें माझें प्रेम वाढत गेलें तसतसें जुलूम आणि तिरस्कार यांच्या गुलामगिरींत मानव कसा पिचत आहे, यासंबंधीचें माझें ज्ञानहि वाढूं लागलें.

फार प्राचीन काळी कौरव्या गेलेल्या, अज्ञानामध्ये पूर्णतः पोहोचलेल्या आणि गुलामांच्या ओटांनी घासूनपुसून श्वकचकीत झालेल्या पुतळ्यांना ते लोक शरण जात असलेले मी पाहिले, परंतु तरीहि स्वातंत्र्याविषयीं मला जितकें प्रेम वाढत होतें. तितकेंच त्या गुलामांविषयींहि वाढत राहिलें आणि मी त्यांच्या-कडे दयेच्या दृष्टीनें पाहात राहिलों. कारण ते आंधळे आहेत. ते गलिच्छ व रक्तपिपासू जनावरांच्या जवळ्यांचें चुंबन घेतात, पण तें त्यांना दिसतहि नाही. ते विषारी नागांचें जहर चोखून घेतात, पण त्याची त्यांना कल्पनाहि येत नाही. ते स्वतःच्या हातांनींच आपली थडगी खोदतात, पण तें त्यांच्या ध्यानांतहि येत नाही.

इतर कोणत्याहि वस्तूपेक्षां मीं स्वातंत्र्यावर जास्त प्रेम केलें आहे. कारण माझ्या दृष्टीनें स्वतंत्रता ही एक अशी कुमारिका

आहे की, जी हालअपेष्टा आणि एकलकोंडेपणा यांमुळे इतकी खंगून गेलेली असते की, ती निर्जन रस्त्यांतील घरांमध्ये वावरणाऱ्या एखाद्या भुताप्रमाणे वनून जाते आणि जेव्हा ती येणाऱ्या-जाणाऱ्या लोकांना हांका मारते तेव्हा ती तिचे ओरडणे ऐकतहि नाहीत अथवा तिच्याकडे डोळे वर करून नुसते पाहातहि नाहीत.

या पंचवीस वर्षांमध्ये इतर सर्व लोकांप्रमाणे मीहि सुखावर प्रेम केले आहे. त्यांच्याप्रमाणेच मी देखील दररोज पहाटे उठून सुखाचा शोध करण्यास शिकलो आहे. परंतु त्यांच्या मार्गांमध्ये मला ते सुख आढळले नाही अथवा त्यांच्या हवेल्यांजवळील बाळूवर त्या सुखांची पावले उमटलेलीहि मला दिसली नाहीत; किंवा त्यांच्या प्रार्थनागृहांच्या खिडक्यातून बाहेर पडणारा सुखाच्या मधुर गीताचा प्रतिध्वनिहि माझ्या कानी पडला नाही.

त्याला हस्तगत करण्यासाठी मी खूप खूप शोधले.

माझा आत्मा माझ्या कानांत असे म्हणत असल्याचे मी ऐकले की,

“सुख ही एक कुमारी आहे. ती हृदयाच्या वंदिखान्यांत जन्म घेते आणि तेथेच लहानाची मोठी होते. ती त्या तुरुंगाच्या तटांबाहेर कधीच येत नाही.”

तरी पण मी तिचा शोध करण्यासाठी माझ्या अंतः-करणाचा दरवाजा उघडला, तेव्हा मला त्या ठिकाणी तिचा आरसा, तिचे अंथरून आणि तिचे कपडे दिसले; परंतु स्वतः तिचे मात्र कसलेच चिन्ह मला त्या ठिकाणी आढळले नाही.

मी मानवजातीवर प्रेम केलें आहे.

होय, मी माणसांवर खूप प्रेम केलें आहे.

आणि माझ्या मते माणसांचे तीन प्रकार आहेत:—

जे जीवनाला शिव्याशाप देतात त्यांचा पहिला प्रकार,

जे जीवनावर अत्यंत खूष असतात त्यांचा दुसरा प्रकार,

आणि जे जीवनासंबंधीं मनन करितात त्यांचा तिसरा प्रकार.

पहिल्या प्रकारच्या माणसांवर त्यांच्या दुःखपूर्ण स्थिती-बद्दल,

दुसऱ्या प्रकारच्या माणसांवर त्यांच्या भलेपणाबद्दल,

आणि तिसऱ्या प्रकारच्या माणसावर त्यांच्या शहाणपणा-बद्दल प्रेम केलें आहे.

अशा प्रकारें माझ्या आयुष्याचीं पंचवीस वर्षे निघून गेलीं. आणि अशा प्रकारें हिवाळ्यांतील वादळी वाऱ्यामुळे झाडांचीं वाळलेलीं पानें कुठल्या कुठें उडून जातात, त्याप्रमाणें माझे दिवस आणि रात्री माझ्या जीवनाच्या मार्गावरून एकमेकांचा पाठलाग करीत राहिले. आणि ज्याप्रमाणें पर्वतावर चढणारा थकला-भागलेला प्रवासी शिखरापासून निम्म्या अंतरावर जाऊन पोहोंचल्यानंतर थांबतो आणि मागे वळून पाहातो त्याप्रमाणें मी आज मागील आठवणी काढीत थोडा वेळ थांबतो आणि माझ्या डाव्या, उजव्या व मागच्या बाजूस पाहतों. परंतु मला कुठेंहि असा एखादा खजिना दिसत नाही की, ज्याच्याविषयीं मी हकानें सांगूं शकेन की, 'हा माझा स्वतःचा आहे.'

ज्यांच्यावर मी काळ्या शईनें खाणाखुणा करतो असे पांढरे शुभ्र कागदाचे तुकडे आणि ज्यांच्यावर सुसंवादी अथवा विसंवादी रेघोट्या ओढतो व रंग भरतो असे विचित्र व अर्धवट कॅनव्हासचे तुकडे यांच्याव्यतिरिक्त माझ्या वर्षांच्या ऋतूंमध्ये दुसरें कसलेंहि पीक मला आढळत नाही. ज्याप्रमाणें एखादा शेतकरी सन्यांमध्ये वीं पेरण्यासाठीं शेताकडे जातो आणि संध्याकाळच्या वेळीं आशा व प्रतीक्षा करीत घराकडे परत येतो, त्याप्रमाणें मी माझ्या कागदांच्या व कॅनव्हासांच्या खाणाखुणा, रेघोट्या व रंग यांमध्ये माझ्या कल्पनेंतील आणि स्वप्नांतील सौंदर्य व स्वातंत्र्य गाडून व पुरून टाकलें आहे. परंतु मी माझ्या हृदयाचीं बीजे व्यवस्थितपणें पेरलेलीं असलीं तरी मी कसल्याहि प्रकारची आशा बाळगलेली नाही अथवा प्रतीक्षा केलेली नाही. आणि आतां मी माझ्या जीवनाच्या अशा मोसमापर्यंत येऊन ठेपलों आहे की, ज्या वेळीं मला भूतकाळ हा उसासे व दुःखें यांच्या धुक्याआड दडल्यासारखा दिसत आहे आणि भविष्यकाळ हा भूतकाळाच्या पडद्यामधून प्रकट होत आहे.

मी माझ्या लहानशा खिडकीजवळ उभा राहून जीवनाकडे दृष्टिक्षेप करतो. मी लोकांचे चेहरे पाहतो आणि त्यांच्या आरोळ्या गगनाला भिडत असलेल्या ऐकतो.

घरांच्या रस्त्यांतून पडणाऱ्या त्यांच्या पावलांची चाहूल मला ऐकूं येते आणि त्यांच्या आत्म्यांचें मीलन, त्यांच्या अभिलाषांची उत्कटता व त्यांच्या हृदयांतील कळवळा मला समजतो.

मी थांबतो आणि लहान मुलें खदखदां हंसत व जोर-जोरानें ओरडत एकमेकांवर धूळ उडवीत असलेलीं पाहतों. मुलगे आपल्या माना वर करून पहात असलेले मला दिसतात. जणूं सूर्याच्या चकचकीत किनारीनें मढविलेल्या ढगाच्या समासांवर तरुणांना उद्देशून लिहिलेलें एखादें काव्यच ते वाचीत असतात !

यौवनानें मुसमुसलेल्या तरुणी झाडांच्या फांच्यांप्रमाणें इकडे तिकडे हेलकावे खात फुलांप्रमाणें हंसत आणि प्रेमाच्या व कोमल अभिलाषांच्या आधिक्यामुळें थरथरत तिरप्या नजरेनें तारुण्याच्या मस्तीत गुंग झालेल्या तरुणांकडे डोकावून पाहात असलेल्या माझ्या दृष्टीस पडतात.

म्हातारीं माणसें आपल्या काठीचा आधार घेऊन हळूहळू चालत असलेलीं मला दिसतात. त्यांच्या कंवरा अगदीं वाकून गेलेल्या असतात आणि त्यांची दृष्टि जमिनीवर खिळलेली असते. जणूं त्यांचे जुनाट व अंधुक डोळे माती-मध्ये हरघलेल्या चमकदार हिऱ्यांचा शोध करीत असतात !

मी माझ्या खिडकीशेजारीं उभा राहतों आणि शहरांतून शांतपणें हिंडणाऱ्या व सरपटणाऱ्या या सर्व आकारांकडे व सावल्यांकडे टक लावून पाहतों.

नंतर मी शहराच्या पलीकडील त्या निर्जन स्थानाकडे दृष्टि टाकतो आणि तेथील भेसूर सौंदर्य, आपल्याकडे बोलावणारी नीरवता, उंच उंच दरडी, लहान लहान दऱ्या, टवटवीत झाडे, सळसळणारें गवत, सुवासानें भरलेलीं फुले, गुणगुणाऱ्या

नद्या, गाणारे जंगली पक्षी आणि गुंजारव करणारे सर्व सपक्ष प्राणी माझ्या दृष्टीस पडतात.

जेव्हा मी वैराण प्रदेशाच्या पलीकडे दृष्टिक्षेप करतो, तेव्हा सखोल आश्चर्ये, थक्क करून सोडणारीं रहस्ये आणि दडलेले खजिने यांनीं भरलेला सागर माझ्या दृष्टीस पडतो. खवळलेल्या, उसळणाऱ्या व फेसाळणाऱ्या समुद्रावर दिसणारीं सगळीं चिन्हे मला त्या सागराच्या चेहऱ्यावर दिसतात. आणि त्याच्या पृष्ठभागावर उडणारे तुषार व खालीं उतरणारे बाष्पमेघ मी पाहतो.

जेव्हा मी समुद्राच्या पलीकडे मान वर करून पाहतो तेव्हा स्थलाची अमर्याद विशालता, गतिमान् जगें, आकाशस्थ तारकांचे चमचमणारे पुंजके; सूर्य, चंद्र आणि चल व अचल ग्रह—तारे आणि उल्का माझ्या दृष्टीस पडतात. आणि मग ज्या शक्ती एकमेकांना आकर्षित करतात अथवा दूर लोटतात त्यांच्या खुणा मला दिसू लागतात. ज्याला आदि नाही अथवा अंत नाही अशा एका विश्वव्यापी नियमाच्या साखळीमध्ये जखडल्या गेलेल्या व सतत सृजन नि परिवर्तन करणाऱ्या पंचमहाभूतांचीं युद्धे मी पाहतो.

या सर्व गोष्टी मी माझ्या लहानशा खिडकीमधून पाहतो आणि आपल्या आयुष्याच्या मागील पंचवीस वर्षांचा मला विसर पडतो आणि त्यापूर्वीचीं अनंत शतके व त्यानंतरचीं अनंत युगे दोहोंनाहि मी विसरून जातो.

तेव्हा माझे जीवन स्वतःचीं सर्व रहस्ये आणि सत्ये यांच्या समवेत अनंत सखोलता व उच्चता, यांच्या पोकळी-

मध्ये थरथर कांपणाऱ्या एखाद्या लहान मुलाच्या स्फुंदण्या-सारखें वाटतें.

परंतु हा अणु, हें अस्तित्व, ज्याला मी 'अहम्' असें म्हणतां, तें प्रतिक्षणीं प्रक्षोभ व गोंगाट माजवीत असतें. तें आपले पंख आकाशाच्या विशाल विस्ताराला नेऊन भिडवितें आणि आपले हात जगाच्या कोनाकोपऱ्यापर्यंत पसरवितें. ज्यानें त्याला ज्ञानयुक्त जीवन दिलें, त्या काळाच्या टोंकावर तें लोंबकळत उभें आहे.

आणि मग ज्या ठिकाणीं ही जिवंत ठिणगी वास करीत आहे अशा त्या पवित्र प्रदेशाच्या वातावरणांतून एक आवाज मोठ्यानें ओरडून असें सांगतो कीं—

हे जीवना ! तुला शांति मिळो.

हे जागृतावस्थे ! तुला शांति मिळो.

हे साक्षात्कारा ! तुला शांति लाभो.

ज्याच्या अनंत प्रकाशानें विश्वाच्या अंधाराला घेरून टाकलें आहे अशा हे दिवसा, तुला शांति मिळो.

जिच्या काळोखामुळें आकाशांतील प्रकाशाचें दर्शन घडतें अशा हे रात्री, तुला शांति मिळो.

हे ऋतूनों ! तुम्हांला शांतता लाभो.

भूमीला नूतन तारुण्य देणाऱ्या हे वसंतऋतो ! तुला शांति मिळो.

हे ग्रीष्मऋतो ! तुला शांति लाभो. कारण तूं सूर्याच्या वैभवामध्यें वृद्धि करतोस.

मेहनतीचीं फळें आणि श्रमाचीं पिकें देणाऱ्या हे शरद-
ऋतो ! तुला शांति मिळो.

हे शिशिरऋतो ! तुला शांतता लाभो. कारण तूं वादळा-
च्या योगें निसर्गाच्या नष्ट झालेल्या शक्तीला पुन्हां जिवंत
करतोस.

हे वर्षांनो ! तुम्हांला शांति लाभो, कारण तुम्ही रात्र
आणि दिवस यांचे लपलेले खजिने उघडे करून दाखवितां.

हे युगांनो ! तुम्हांला शांतता लाभो, कारण भूतकाळानें
ज्या वस्तूंचा नाश केला आहे त्यांना तुम्ही पुन्हां जिवंत
करतां.

हे काळा ! तुला शांति मिळो, कारण तूं आमच्याबरोबर
त्या पूर्ण दिवसाकडे येत आहेस.

हे आत्म्या ! तुला शांति लाभो, कारण जीवनाचा जो
लगाम सूर्य आमच्या डोळ्यांपासून लपवून ठेवतो तो तूं मोठ्या
शहाणपणानें धरून ठेवतोस.

हे हृदया ! तुला शांति मिळो, कारण तूं स्वतः अश्रूंमध्ये
न्हाऊन निघत असतां हि शांततेचा जयजयकार करतोस.

आणि हे ओठांनो ! तुम्हांला शांतता लाभो, कारण तुम्ही
कडवटपणाची भाकरी चाखत असतां हि शांतीचा जप करतां.

[पॅरिसमध्ये चित्रकलेचा अभ्यास करीत असतां.

ता. ६ जानेवारी १९०८]

रात्र

हे रात्री ! कवि, प्रेमी आणि गायक यांचें तूं चिरंतन स्थान आहेस.

हे रजनी ! तुझ्या ठिकाणीं आत्मे व स्वप्ने यांच्याबरोबर छायाहि निवास करतात.

हे यामिनी ! आमच्या अभिलाषा, वासना आणि स्मृती यांना तूं आपल्या कुशीत धेतेस.

हे त्रियामे ! सायंकाळचे ठेंगू ढग आणि सकाळच्या नववधू यांच्यामध्ये दहशतीची तलवार कमरेला लटकावून, चंद्राचा मुकुट डोक्यावर ठेवून आणि निःशब्दतेचा पोषाख शरीरावर चढवून उभी असलेली, जीवनाच्या सखोलतेमध्ये हजारों डोळ्यांनीं डोकावणारी आणि विध्वंस व मृत्यु यांचे सुस्कारे हजारों कानांनीं ऐकणारी अशी तूं एक अवाढव्य राक्षशीण आहेस.

*

हे रात्री ! तुझा अंधारच आम्हांला आकाशातील प्रकाशाचा साक्षात्कार घडवितो. कारण दिवसाच्या प्रकाशानें आम्हांला पृथ्वीच्या अंधकारांत गुरपटून टाकलें आहे.

तुझें वचनच आमच्या डोळ्यांना अनंताचें दर्शन घडवितें; कारण, दिवसाच्या पोकळ दिमाखानें आम्हांला काळ आणि स्थळ यांच्या दुनियेशीं आंधळ्या माणसाप्रमाणें जखडून ठेवलें आहे.

तुझी स्थिर शांतताच नेहमीं जागृत व अस्वस्थ राहणाऱ्या आत्म्यांचें रहस्य उलगडत असते. कारण दिवस हा एक दंगेखोर गलबला आहे. त्यामध्ये महत्त्वाकांक्षा आणि अभिलाषा यांच्या तीक्ष्ण टापांखाली आत्मे दबले जातात.

हे रात्री ! झोपेच्या पदरामध्ये दुःखीयांचीं स्वप्ने आणि बलवानांच्या आशा गोळा करणारा तूं एक मेंढपाळ आहेस.

आपल्या गूढ बोटांनीं दुर्दैवी जीवांचे डोळे झांकणारा आणि या जगाहून अधिक दयाळू जगांत त्यांच्या अंतःकरणांना घेऊन जाणारा तूं एक जादूगार आहेस.

तुझ्या भुरक्या रंगाच्या वस्त्रांच्या घड्यांमध्ये प्रेमीजनांना लतामंडपांतील एकान्त मिळाला आहे आणि स्वर्गीय दवविंदूंनीं ओल्या झालेल्या तुझ्या चरणांवर विरहात्म्यांनीं अश्रू ढाळले आहेत.

आणि शेतांच्या व द्राक्षांच्या बागांच्या सुगंधानें सुवासित झालेल्या तुझ्या तळहातांमध्ये अनोळखी लोकांनीं आपल्या आशा व निराशा गाडून टाकल्या आहेत.

तूं प्रेमीजनांची सखी आहेस, एकाकी जीवांना समाधान देणारी आहेस आणि ज्यांचें जीवन वैराण झालें आहे, अशांचें आतिथ्य करणारी घरधनीण आहेस.

तुझ्या घनदाट छायेमध्ये कवींच्या कल्पना घुसळून निघतात, तुझ्या वक्षःस्थळावर द्रष्ट्यांचें हृदय जागें होतें, तुझ्या

ललाटावर कल्पकता लेखन करते. कारण तूं कवीची हृदय-सम्राज्ञी आहेस, द्रष्ट्याची दिव्यदृष्टि आहेस आणि विचारकाची अंतःस्फूर्ति आहेस.

*

माझ्या आत्म्याला माणसांचा कंटाळा आला आणि माझे डोळे दिवसाच्या चेहऱ्याकडे पाहून पाहून थकून गेले, तेव्हा ज्या ठिकाणी भूतकालीन युगांच्या सावल्या झोंपी जातात अशा दूरदूरच्या शेतांकडे मी गेलों.

त्या ठिकाणी मी एका काळोख्या व नीरव अस्तित्वासमोर उभा राहिलों. ते अस्तित्व हजारों पायांनीं पर्वत, दऱ्या आणि मैदानें यांवर संचार करीत होतें.

त्या ठिकाणीं मी अंधाराच्या डोळ्यांशीं डोळे मिडवून पाहूं लागलों आणि अदृश्य पंखांचा फडफडाट ऐकूं लागलों.

त्या ठिकाणीं मला असा भास झाला कीं, मी एका निराकार वस्त्राला स्पर्श करीत आहे आणि अदृश्य भयाच्या कल्पनेनें माझा थरकांप उडाला.

*

हे करुणगंभीर, रूपवती आणि भयानक रात्री ! त्या ठिकाणीं मीं तुला पाहिलें. तूं स्वर्ग आणि पृथ्वी यांच्यामध्ये उभी होतीस. तूं मेघांचीं वस्त्रे परिधान केलीं होतीस आणि धुक्याचा कमरपट्टा घातला होतास. तूं सूर्याच्या प्रकाशाला हंसत होतीस आणि दिवसाच्या श्रेष्ठत्वाची टर उडवीत होतीस. आपापल्या आराध्यदेवतांच्या मूर्तीसमोर झोंप देखील न घेतां

गुडघे टेकून बसणाऱ्या गुलामांच्या थव्याचा तूं उपहास करीत होतीस आणि आपल्या किनखापी व रेशमी गाद्यांवर गाढ झोपीं गेलेल्या व स्वप्नांमध्ये विहार करणाऱ्या राजांकडे तूं तिरस्कारानें पाहात होतीस. त्या ठिकाणीं तूं चोरांच्या डोळ्यांशीं डोळे भिडवीत होतीस आणि साखरझोपेंत गुंग झालेल्या बालकांवर तूं पहारा ठेवीत होतीस हें मीं पाहिलें आहे. वेद्यांचें खिदळणें पाहून तूं रडत होतीस आणि प्रेमी-जनांच्या अश्रूंकडे पाहून हंसत होतीस. आपल्या उजव्या हातानें विशाल अंतःकरणाच्या लोकांना तूं वर उचलीत होतीस आणि क्षुद्र मनाच्या लोकांना आपल्या पायाखालीं तुडवीत होतीस, हेंहि मीं पाहिलें.

*

हे रात्री ! त्या ठिकाणीं मीं तुला पाहिलें आणि तूं मला पाहिलेंस.

तूं आपल्या भयंकर सौंदर्यानें मला माझ्या पित्याप्रमाणें भासलीस आणि मी आपल्या स्वप्नांमध्ये गुंग झालेला तुझा मुलगा झालों होतो. कारण अस्तित्वाचे पडदे वाजूस सारले गेले होते आणि संशयाचा बुरखा फाडून टाकला गेला होता.

• तूं आपलीं गुप्त रहस्यें माझ्याजवळ उघडीं केलींस आणि मीं तुला माझ्या सगळ्या आशा व आकांक्षा सांगून टाकल्या. आणि मग तुझ्या भव्यतेचें फुलांच्या नाजूक कुजबुजीहून अधिक सुंदर अशा स्वरमाधुरीत रूपांतर झालें. आणि माझ्या

आशंका नाहीशा होऊन त्यांची जागा पक्ष्यांच्या निष्ठेहूनहि अधिक दृढ अशा श्रद्धेने घेतली.

तुं मला उचललेस आणि आपल्या खांद्यावर बसविलेस; आणि माझ्या डोळ्यांना पाहायला, माझ्या कानांना ऐकायला, माझ्या ओठांना बोलायला व माझ्या हृदयाला प्रेम करायला शिकविलेस. तुं आपल्या जादूच्या बोटानीं माझ्या कल्पनेला स्पर्श केलास आणि माझी कल्पना एखाद्या पूर आलेल्या नदीप्रमाणें गात गात व आपल्याबरोबर सगळा पाला-पाचोळा घेत घेत दुथडी वाहूं लागली.

आणि तुं आपल्या ओठांनीं माझ्या आत्म्याचें चुंबन घेतलेस. त्याबरोबर तो धडधडा पेटून प्रत्येक मृत व मरणोन्मुख वस्तु स्वाहा करूं लागला.

हे रात्री ! तुझ्याशीं एकरूप होईपर्यंत मीं तुझें अनुसरण केलें. तुझ्या इच्छा-आकांक्षा या माझ्या इच्छा-आकांक्षा होईपर्यंत मीं तुला साथ दिली. माझें संपूर्ण अस्तित्व ही तुझी स्वतःची एक लहानशी प्रतिमा बनेपर्यंत मीं तुजवर प्रेम केलें. माझ्या अंधाऱ्या व्यक्तिमत्त्वामध्यें धगधगणारे तारे तळपत आहेत. संध्याकाळच्या वेळीं माझ्या वासना त्या ताऱ्यांना विखरून टाकतात आणि सकाळच्या प्रहरीं शंका त्यांना गोळा करते. माझ्या अंतःकरणांत एक चन्द्र आहे, तो कधीं दाट ढगांशीं झगडतो, तर कधीं सर्व ठिकाणीं व्यापून राहिलेल्या स्वप्नांच्या मिरवणुकीशीं युद्ध खेळतो.

आतां माझ्या जागृत आत्म्यामध्ये एक शांति निवास

करीत आहे. ती शांति प्रेमीजनांचीं रहस्ये आणि उपासकांच्या प्रार्थना प्रकट करते. माझ्या शिरावर गूढतेचें एक आवरण पसरलेलें आहे. मृत्युसमयीच्या मर्मन्तिक वेदना हें आवरण फाडून दाकतील; परंतु तारुण्याचीं गीतें तें आवरण पुन्हां विणतील.

हे रात्री ! मी तुझ्यासारखाच आहे. आणि जर लोकांना असें वाटलें कीं, मी बढाईखोर आहे, तर मग ते स्वतःला दिवसाप्रमाणें समजण्यांत बढाई मारीत नाहींत काय ?

मी तुझ्यासारखाच आहे आणि तुझ्याप्रमाणेंच वस्तुतः ज्या गोष्टींशीं माझा कांहीं संबंध नाहीं, त्यांचा आरोप माझ्यावर केला जात आहे. माझीं सगळीं स्वप्ने, साऱ्या आशा आणि संपूर्ण अस्तित्व यांच्यासमवेत मी तुझ्यासारखा आहे. सायंकाळ आपल्या सोनेरी लोकरीचा राजमुकुट माझ्या शिरावर ठेवीत नसली तरी मी तुझ्यासारखाच आहे. मोत्यांनीं आणि गुलाबाच्या फुलांनीं सजविलेल्या छानदार पोषाखानें सकाळ मला भूषवीत नसली तरी मी तुझ्यासारखाच आहे. अद्यापि मला आकाशगंगेचा कमरपट्टा घालावयास मिळालेला नसला तरी मी तुझ्यासारखाच आहे.

माझ्या पायांत ब्रेड्या पडलेल्या असल्या आणि मी बंडखोर असलों तरीसुद्धां मी एक विशाल आणि शांत अशी रात्रच आहे.

माझ्या काळोखाला आदि नाहीं आणि माझ्या सखोलतेला अंत नाहीं.

जेव्हां मृत व्यक्तींचे आत्मे आनंदाच्या प्रकाशाबद्दल स्वतः गर्व करण्यासाठीं म्हणून जागे होतील, तेव्हां माझा निशाप्रिय आत्मा आपल्या दुःखाच्या काळोखानें गौरवान्वित होऊन खालीं उतरेल.

हे रात्री ! मी तुझ्यासारखा आहे आणि जेव्हां माझी पहाट होईल तेव्हां तुझ्याप्रमाणेंच माझा अंत होईल.

(एप्रिल १९१३)



मंदिराच्या दारी

प्रेमासंबंधीं मला बोलतां यावें म्हणून मीं आपले ओठ पवित्र अग्नीनें शुद्ध केले. परंतु मीं आपलें तोंड उघडलें, तेव्हां मीं एक शब्दहि उच्चारूं शकलों नाहीं.

मीं प्रेमाच्या वावर्तीत अनभिज्ञ होतों, तेव्हां मला प्रेमाचीं गाणीं गात वसण्याची संवय होती. परंतु मला प्रेमाची प्रचीति आली, तेव्हां माझ्या तोंडांतील शब्द आंतल्या आंत विरून गेले व त्यांचा श्वासोच्छ्वास बनला; आणि माझ्या हृदयामध्ये खळबळ उडविणारीं गाणीं गंभीर नीरवतेंत बुडून गेलीं.

यापूर्वीं जर तुम्हीं मला प्रीतीचीं रहस्ये व गुपितें यांसंबंधीं प्रश्न केला असता, तर मीं तुम्हांला मोठ्या आत्मविश्वासानें त्याचें उत्तर दिलें असतें.

परंतु आतां प्रेमानें आपल्या घस्त्रप्रावरणांनीं मला भूषविलें आहे अशा घेळीं प्रेमाच्या पद्धती आणि त्याचीं रहस्ये यांच्या-संबंधीं तुमच्याकडे पृच्छा करण्यासाठीं मी तुमच्यासमोर आलों आहे.

तुमच्यामध्ये असा कोण आहे कीं जो माझ्या प्रश्नांचें उत्तर देईल ?

मी तुम्हांला माझ्या स्वतःसंबंधीं आणि माझ्या हृदयांत असलेल्या वस्तूंसंबंधीं विचारण्यासाठीं आलों आहे.

तुमच्यामध्ये असा कोण आहे कीं, जो माझ्या अंतःकरणा-

समोर माझें अंतःकरण उघडें करूं शकेल आणि माझ्या स्वतःसमोर मला स्वतःला प्रकट करूं शकेल ?

आतां मला असें सांगा कीं, जिनें माझी शक्ति नष्ट केली आहे आणि माझ्या आशा व आकांक्षा वितळून टाकल्या आहेत अशी ही कसली ज्वाला माझ्या उरांत पेटत आहे ?

जे माझ्या आत्म्याला एकलेपणाच्या वेळीं आपल्या मिठींत घेतात आणि माझ्या हृदयाच्या प्याल्यांत सुखाचा कडवटपणा आणि दुःखाचें माधुर्य यांचें संमिश्र मद्य ओततात, असे हे हळुवार व कोमल, लाडके व लोभस हात कुणाचे आहेत ?

रात्रीच्या असीम निःशब्दतेत माझ्या त्रिछान्याभोंवतीं फडफडणारे हे विशाल पंख कुणाचे आहेत ? त्या पंखांच्या हालचालीमुळे मी रात्रभर जागत राहतां आणि कोण जाणे, कुणाची प्रतीक्षा करीत असतां.

जें मला ऐकूं येत नाही तें मी ऐकतां, जें मला दिसत नाही त्याच्याकडे मी टक लावून बसतां आणि ज्याचें आकलन मला होऊं शकत नाही त्याच्यासंबंधी मी ध्यान व चिंतन करतां व जें मला मिळालेलें नाही तें प्राप्त करीत असतां.

होय, रात्र आहे; परंतु मला झोप येत नाही. मी लांब सुस्कारे सोडतां. कारण माझ्या बाबतीत सुस्कारे आणि विलाप हे आनंद आणि हास्य यांहून जास्त सुखदायक आहेत.

जी मला क्षणोक्षणीं ठार मारते आणि पुनः जिवंत करते अशा एका अज्ञात शक्तीच्या पकडीत मी सांपडलेला असतां. अग्रेर शेवटीं दिवस उगवतो आणि माझ्या घराचा

कोनाकोपरा प्रकाशानें भरून जातो. तोंपर्यंत हा खेळ चालूच असतो. नंतर भी झोपीं जातो. परंतु माझ्या दगडी बिछान्या-भोंवतीं एका स्वप्नाची आकृति धिरड्या घालीत असते.

तर मग जिला आपण प्रेम असें म्हणतो ती वस्तु काय आहे ?

मला असें सांगा कीं, आमच्या पडछायेसारख्या जीवनाच्या तळाशीं मानवी अस्तित्वाच्या हृदयांत व आत्म्यांत निवास करणारें हें गूढ रहस्य काय आहे ?

सर्व कारणांचा परिणाम आणि सर्व परिणामांचें कारण असलेलें विशाल स्वातंत्र्य तरी काय आहे ?

मृत्यु आणि जीवन यांना एकत्र करणारी व त्यांपासून जीवनाहूनहि अधिक आश्चर्यकारक आणि मृत्यूहूनहि अधिक गंभीर असें स्वप्न निर्माण करणारी ही शक्ति आहे तरी काय ?

माझ्या बंधूनों, सांगा ! जेव्हां प्रेमाचीं शुभ्र बोटें तुमच्या आत्म्याला स्पर्श करतील, तेव्हां तुमच्यापैकीं असा कोण आहे कीं, जो जीवनाच्या अद्भुत झोपेंतून जागा होणार नाही ?

आपल्या प्रेयसीनें आपल्याला जवळ बोलविलें असतां जो आपले आईबाप आणि आपली मातृभूमि यांना रामराम ठोकणार नाहीं असा तुमच्यापैकीं कोण आहे ?

जिच्यासाठीं तुमचा आत्मा तळमळत आहे, अशा त्या प्रेयसीसाठीं वाळवटें ओलांडणार नाहीं, पर्वतांचीं शिखरें उलंघणार नाहीं आणि दर्यापार जाणार नाहीं असा तुमच्या-पैकीं कोण आहे ?

जिचा श्वास, स्वर आणि स्पर्श यांत 'माधुर्य व मादकता

भरलेली आहे अशी एक सुंदरी आपली प्रतीक्षा करीत आहे असें समजतांच कोणता तरुण जगाच्या या टोंकापासून त्या टोंकापर्यंत जाणार नाही ?

जो आपल्या नवसास पावणाऱ्या व मनोरथ पूर्ण करणाऱ्या देवतेच्या स्वर्गीय अग्नीमध्ये धूप म्हणून आपल्या आत्म्याचें हवन करणार नाही असा कोण आहे ?

कालचीच गोष्ट. मी एका मंदिराच्या दारांत उभा होतो. आणि प्रत्येक येणाऱ्या जाणाऱ्याला प्रेमाचीं रहस्ये व लाभ यांसंबंधीं प्रश्न विचारीत होतो.

एक मध्यम वयाचा गृहस्थ तेथून गेला. आपल्या कपाळाला आठ्ठा घालून तो म्हणाला,

“ प्रेम हा एक जन्मजात दुबळेपणा आहे.

तो आपल्याला आदिमानवाकडून धारसा म्हणून मिळालेला आहे. ”

नंतर एक धट्टाकट्टा व उंचापुरा जवान तेथून गेला. त्याच्या बाहूंमध्ये राक्षसासारखी ताकद होती. तो असें गुण-गुणला,

“ प्रेम हा एक निश्चय आहे.

तो आपल्या जीवनाला साथ देतो.

तो भूतकाळ नि भविष्यकाळ यांच्याशीं वर्तमानकाळांला निगडित करतो. ”

नंतर एक दुःखी-कष्टी बाई उसासे टाकीत तेथून गेली. ती म्हणाली,

✓ “ प्रेम हें एक प्राणघातक विष आहे.

महाभयंकर साप तें नरकांतून या वातावरणांत ओकीत असतात.

तें दंबडिंदूंचें रूप धारण करून तहानलेल्या आत्म्यांवर वर्षतें आणि त्यायोगें ते आत्मे कांहीं काळपर्यंत झिंगल्यासारखे होतात आणि नंतर पुन्हां थोडा वेळ ते शुद्धीवर येऊन मग कायमचे नेस्तनाबूत होतात. ”

परंतु गुलाबाच्या फुलासारखा सुंदर चेहरा असलेली एक तरुणी हंसत हंसत आली आणि म्हणाली,

✓ “ हें पाहा, प्रेम हें एक अमृत आहे.

प्रभातीच्या नववधू बलवान् पुरुषांसाठीं त्याचा वर्षाव करीत असतात.

कारण रात्रीच्या ताऱ्यांसमोर त्यांनीं गौरवानें मान ताठ करावी आणि दिवसाच्या सूर्यासमोर त्यांनीं आनंदी राहावें अशी त्यांची इच्छा असते. ”

यानंतर आणखी एक माणूस आला. त्यानें काळ्या रंगाचा खिन्न पोशाख केलेला होता. आणि त्याची दाढी छातीवर रुळत होती. तो अत्यंत कठोर आवाजांत म्हणाला,

✓ “ प्रेम हा एक मूर्खपणा आहे.

तो तारुण्याच्या प्रातःकालाबरोबर येतो आणि संध्याकाळ होतांच निघून जातो. ”

त्याच्या पाठोपाठ आणखी एक भनुष्य आला. त्याचा

चेहरा तेजस्वी व शांत होता. तो अत्यंत स्थिर चित्तानें व प्रसन्न मनानें म्हणाला,

✓ “ प्रेम हें एक स्वर्गीय ज्ञान आहे.

देवांप्रमाणें आम्हीं एकूण एक गोष्टी पाहण्यास समर्थ व्हावें म्हणून तें आमच्या आंतरिक व बाह्य नेत्रांना जीवन देतें. ”

नंतर एक आंधळा आपल्या हातांतील काठीनें जमीन चांचपडीत तेथें आला आणि विलाप करीत असल्यासारखा रडक्या सुरांत म्हणाला,

✓ “ प्रेम हें एक दाट धुकें आहे.

तें आत्म्याला झांकोळून टाकतें आणि त्याच्या दृष्टीपासून जीवनाच्या दृश्यांना लपवितें.

यामुळें तो (आत्मा) खडकाळ सुळक्यांमध्ये दडलेल्या आपल्या अभिलाषांच्या सांवल्यांव्यतिरिक्त कांहीं पाहात नाहीं आणि विनाशाच्या व विध्वंसाच्या दऱ्याखोऱ्यांतून दुमदुमणाऱ्या आपल्या स्वतःच्या आवाजांत प्रतिध्वनिव्यतिरिक्त दुसरें कांहींहि ऐकत नाही. ”

नंतर एक तरुण वीणा वाजवीत तेथून गेला. त्याच्या तोंडीं हें गीत होतें :

✓ “ प्रेम हें एक स्वर्गीय तेज आहे.

तें संवेदनशील अंतःकरणांतून निघून आसपासच्या सर्व वस्तूंना प्रकाशमान बनवितें. कारण त्यायोगें जणुं हिरव्यागार कुरणांतून चाललेली मिरवणूक दिसावी, त्याप्रमाणें आत्म्याला

सर्व जगें दिसतात आणि दोन जागृतींमधील सौंदर्याच्या एका स्वप्नाप्रमाणें त्याला हें जीवन भासतें. ”

त्या तरुण माणसाच्या मागोमाग एक जख्वड म्हतारा धडपडत व थरथरत आला नि म्हणाला,

✓ “ प्रेम ही दुःख्या व दुःखी शरीराला निःशब्द थडग्यांत मिळणारी शांतता आहे. शाश्वततेच्या कुंपणामध्यें आत्म्याला प्राप्त होणारी ती एक सुरक्षितता आहे. ”

नंतर एक पांच वर्षांचें मूल आलें आणि तें धांवत धांवत जातांना ओरडून म्हणालें,

✓ “ प्रेम ही माझी आई आणि प्रेम हे माझे बाबा आहेत.

आणि माझ्या आईबापांशिवाय इतर कोणालाहि प्रेम म्हणजे काय हें माहीत नाही. ”

आतां दिवस मावळला होता. आणि सगळे लोक देवळा-समोरून निघून गेले होते.

त्यांच्यापैकीं प्रत्येकजण प्रेमाविषयीं कांहीं ना कांहीं बोलला होता; व तसें करतांना प्रत्येकानें आपापल्या अंतःकरणां-तील इच्छा व अपेक्षा व्यक्त केल्या होत्या आणि जीवनाचीं अज्ञात रहस्यें उकलून दाखविलीं होती.

जेव्हां किरं संध्याकाळ झाली, सगळे लोक आपापल्या रस्त्यांनीं निघून गेले व सगळीकडे स्तब्धता पसरली, तेव्हां मीं देवळांतून येणारा हा आवाज ऐकला :

“ जीवन ही एक जोडी आहे.

पैकीं एक गोठलेला प्रवाह आहे आणि दुसरी भडकती ज्वाला आहे.

ही भडकती ज्वाला म्हणजेच प्रेम. ”

आतां मीं देखील मंदिरांत प्रवेश केला, नम्रपणें खालीं वांकून गुडघे टेकले आणि अगदीं अंतःकरणापासून प्रार्थना केली कीं,

“ हे परमेश्वरा, तूं मला त्या भडकणाऱ्या ज्वालेचा ग्रास बनव.

हे जगदीशा, तूं मला त्या पवित्र अग्नीचें इंधन बनव.

आमीन. ”

(मे १९१३)



माती

विशाल वैभव, प्रचुर प्रतिष्ठा व उत्तम भाग्य बरोबर
घेऊन मातीच्या पोटीं माती जन्मास येते.

नंतर ही माती मोठ्या दिमाखानें मातीवरून चालते.

माती मातीपासून राजासाठीं महाल,

आणि सर्वसामान्य लोकांसाठीं उंच उंच मनोरे व चांगलीं
चांगलीं मंदिरे तयार करते.

ती चमत्कारिक पुराणकथांना जन्म देते,

अत्यंत कडक कडक कायदे बनविते,

आणि फसवे धर्मसिद्धान्त उत्पन्न करते.

हैं सर्व घडून आलें म्हणजे माती मातीच्या जंजाळाला
कंटाळून—

आपल्या प्राकृतिक प्रकाशाच्या व अंधाराच्या मदतीनें

अंधाच्या व भयंकर छाया

नाजुक व कोमल कल्पना

आणि मनोहर व सुंदर स्वप्नें

निर्माण करते.

या सगळ्या धडपडीनें व परिश्रमानें गळून गेल्यामुळे

जेव्हां मातीच्या पापण्या जड होतात,

तेव्हां मातीची झोप थकल्या भागलेल्या मातीला शांतता देते.

आणि सर्वाना आपल्या वस्त्रांमध्ये गुंडाळून घेते.

आणि मग मातीला उद्देशून माती असें म्हणते कीं,

“ पाहा, मीच गर्भाशय आहे आणि कबरहि मीच आहे.

आणि सदा सर्वकाळ मीच गर्भाशय राहणार आहे व मीच कबर...

सदा सर्वकाळ.

जोंपर्यंत तारे नामशेष होत नाहीत आणि चंद्र-सूर्य जळून खाक होत नाहीत तोंपर्यंत..... ”



मानवाचें गाणें

आणि तुम्ही मदीं होतां
नंतर तुम्हांला जिवंत केलें,
पुन्हां तुम्हांला मारून टाकील
पुन्हां तुम्हांला जिवंत करील
आणि मग त्याच्याकडेच तुम्हांला परत धाडण्यांत येईल.

—पवित्र कुराण

मी अनादिकाळापासून होतो
आणि आजहि आहे.
आणि अनंतकाळपर्यंत राहीन.
माझ्या काळांना अंत नाही.

मी दिग्बिहीन वातावरणांत तरंगलों, कल्पनेच्या दुनियेंत
उडालों आणि अत्युच्च तेजाच्या वर्तुळाजवळ जाऊन पोहोंचलों.
परंतु मी अजून जडद्रव्याच्या कैदेत आहे.

मी कल्पयूशसच्या शिकवणी ऐकल्या.
ब्रह्माचें ज्ञानहि ऐकलें.

ज्ञानवृक्षाखालीं बुद्धाशेजारीं बसलों.

परंतु अद्यापीहि अज्ञान व जडत्व यांच्यावर विजय
हि. हि. ६

मिळविण्याच्या खटपटींतच आहे. जेव्हां मूसा-(मोशेस) ला तेजाचें दर्शन घडलें तेव्हां मी त्या तूर पर्वतावर होतो. आणि जेव्हां मीं येशू ख्रिस्ताचे चमत्कार पाहिले तेव्हां मी अरवन पर्वताच्या दऱ्यांत होतो.

मीं मदिनेमध्ये मुहम्मद पैगम्बराचीं प्रवचनें ऐकलीं. परंतु मी अजून आश्चर्याच्या चक्रव्यूहांतच घुटमळत आहे.

मीं बाबिलोनियाच्या सामर्थ्याचें निरीक्षण केलें, ईजिप्तचें ऐश्वर्य पाहिलें, ग्रीसच्या मोठेपणाची पाहणी केली;

परंतु मला त्या सर्वांमध्ये दुबळेपणा, अपमान आणि अप्रतिष्ठाच दिसली.

मी ' दूर ' नांवाच्या झऱ्यावरील जादुगाराजवळ बसलों, बेनेइस्त्राईलच्या देवदूतांजवळ राहिलों आणि पॅलेस्टाइनमधील पैगंबरांचा सत्संग मला लाभला; परंतु मी सत्याचें गीत ऐकू शकलों नाहीं.

ज्या ज्ञानाच्या गोष्टी फक्त हिंदुस्थानांतच अवतरल्या होत्या त्या मीं तोंडपाठ केल्या.

अरबस्तानमधील रहिवाश्यांच्या अंतःकरणांतून स्फुरलेलीं काव्यें मीं घोकलीं.

आणि पश्चात्यांचें मूर्तिमंत संगीत ऐकलें.

परंतु मी नेहमीं आंधळाच राहिलों. मी कांहींहि पाहू शकलों नाहीं.

मी बहिराच राहिलों. मी कांहींहि ऐकू शकलों नाहीं.

मीं अधाशी विजेत्यांची निष्ठुरता सहन केली. आणि जुलमी अधिकाऱ्यांच्या अत्याचारांना बळी पडलों.

मी बलवान बंडखोरांच्या गुलामींतहि राहिलों.

पण कसेबसे दिवस ढकलण्याइतपतच शक्ति माझ्यामध्ये होती.

मी लहान होतों तेव्हां मीं सर्व कांहीं पाहिलें, सर्व कांहीं ऐकलें.

तारुण्य व त्याच्याबरोबर येणाऱ्या गोष्टी मी आतां लवकरच पाहीन, ऐकेन आणि लवकरच म्हातारा होईन व पूर्णावस्थेस पोहोचेंन. आणि मग पुनः परमेश्वराकडे परत जाईन.

मी—

मी अनादिकालापासून होतों.

आणि आजहि आहे.

आणि अनंतकाळपर्यंत राहीन.

माझ्या काळांना अंत नाही.



